NOSSAGENTE

USA/Brasil • 15 de agosto a 15 de setembro de 2007 • Ano 1 • Edição nº 5

Grátis/Free

Coluna Jurídica

Divórcio nos EUA e seus efeitos no Brasil

Página 06

Fotos by Rita Pires

Orlando Inaugura o Jazz & Samba

Páginas 20 e 21

Fotos by Rita Pires

Manny & Karine Bonet

Casamento entre brasileiros e americanos. Uma aliança que transcede fronteiras.

Páginas 07, 08, 09 e 10

Negócios

Comprar o seu imóvel agora ou esperar?

Página 14

Saúde

O câncer tem cura?

Página 27

Cozinha e bate-papo

A bela Itália!
À mesa com Al Capone

Página 28

GRÁTIS!

Receba o Jornal Nossa Gente em sua casa ou escritório.

É grátis!!! Basta assinar na internet ***www.nossagente.net*** *ou preencher um dos cupons que estão no jornal e enviar via correio.*

Sonhar não custa nada,

ou quase nada,

Oferecemos o sonho de morar em sua própria casa sem ter de encarar o pesadelo do financiamento. De modo rápido e fácil, financiamento e refinanciamento com retirada do seu equity no tax i.d. com apenas 540 de score, finaciamento em até 115% podendo refinaciar também e retirar acima do que vale a sua casa. Temos mais de 1000 programas para você escolher. Não perca tempo!

1601 park center drive #8 • orlando, fl - 32835
tel 407 877 6060 • fax 407 522 7676 • efax 321 256 0613

*Sujeito a aprovação de crédito.

Real Mortgage Group

A segurança de um bom negócio

Aproximadamente 20 mil brasileiros curtiram as férias em Orlando

por Rita Pires

Investimento em novas idéias é uma solução para a crise que a comunidade brasileira vem enfrentando. Muitas operadoras promoveram suas empresas trazendo artistas da Globo, conhecidos dos brasileiros, para incrementar a temporada.

No mês de julho e agosto, não foi só a temperatura que subiu em Orlando, o turismo também esquentou a cidade. Grupos brasileiros invadiram os parques, hotéis, restaurantes, casas de entretenimento, shoppings ...em todos os lugares se ouvia o português. A maioria era adolescentes curtindo as férias, vindo pelas famosas agências brasileiras. Não só o Brasil, porém outros países da América Latina estiveram em peso na cidade de Orlando. O ritmo acelerado da indústria do turismo movimentou a cidade do início ao fim do mês de julho. Parcerias, criatividade e muito trabalho, foram as palavras chaves do sucesso da temporada. Enquanto as agências de todos os pontos do Brasil traziam seus grupos para curtirem as férias na cidade encantada, a indústria brasileira do turismo em Orlando investia nas novas idéias, mais opções, lançamentos em mercadorias, tudo isso para atrair cada vez mais os brasileiros.

Paralelo a este esforço, estava a briga dos gigantes, os parques... Disney, Universal e Sea World, todos com novas atrações, na intenção de conquistar um maior público, por mais dias. Por isso, os parques lotados todos os dias, filas de aproximadamente uma à uma hora e meia em cada atração, embaixo de um sol de 100 F. Porém, o bom humor fez parte da programação também.

As noites de festas, organizadas pelas operadoras, trouxeram a ginga do Brasil, através dos ritmos cadenciados pelas músicas brasileiras... Ivete Sangalo, Babado Novo, Jamil, Asa de Águia, Banda Mel ...fizeram parte do repertório de músicas usadas pelos DJs que embalaram as festas. Como convidados especiais, estavam os atores Henri Casteli, Rafael Almeida, Kayky e Stefany Brito que causaram "frisson" na galera. As operadoras falaram do sucesso da temporada e de mais um ano com um gráfico crescente na vinda de turistas brasileiros para a cidade. Aproximadamente 20 mil brasileiros visitaram a cidade. Apesar da concorrência nesta época do ano, todos saíram felizes.

Nota 10 à comunidade brasileira de Orlando, que mostrou profissionalismo e muita criatividade durante toda a temporada de verão 2007.

IMIGRAÇÃO

Primeira consulta grátis para imigração.

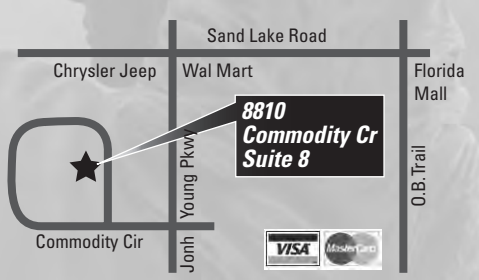
• DIVÓRCIOS • CHEQUES DEVOLVIDOS • CONTRATOS •
• IMÓVEIS • EMPRESAS • PROCURAÇÕES •

WALTER G. SANTOS
ADVOGADO

· Advogado nos Estados Unidos, membro do Florida Bar.
· Advogado no Brasil, membro da OAB desde 1993.
· Mestre em Direito - PUC/SP.

SANTOS
LAW FIRM, P.L.
8810 Commodity Circle, #8
Orlando, FL 32819-9065
(407) 447 9090
santoslawfirm@gmail.com

REGISTRADO NO NOTÁRIO PÚBLICO CONSULADO BRASILEIRO



A Graphic Design 407 276 6108

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

Incerteza abala mercado hipotecário norte-americano

O nervosismo nos operadores de crédito norte-americanos causado pelos problemas no mercado hipotecário pode atrair mais investimentos ou provocar uma queda ainda maior, afirmam analistas desse país.

Os Estados Unidos sofre uma crise imobiliária no mercado das hipotecas de alto risco que aumentou a morosidade e as execuções e está começando a repercutir no mercado em geral.

O nervosismo também é presente na Europa, onde na primeira semana de agosto o banco francês BNP-Paribas congelou três dos fundos de investimento que tem no mercado de créditos hipotecários de alto risco nos Estados Unidos, para temor das bolsas do velho continente.

Segundo o jornal The Washington Post, as quedas nas ações financeiras registradas na primeira semana de agosto "poderiam ser mais atrativas aos investimentos ou fazer com que caíssem ainda mais".

A crise imobiliária afeta também estados ricos como Nova York.

No fim de julho, Bob Moulton, presidente do grupo Americana Mortgage, acordou a compra de uma casa por US$ 1,5 milhão em Long Island, a uma taxa de juros superior a 8%, mas quando quis encerrar a operação três dias depois, o banco que financiava o dinheiro havia subido suas taxas para 13%.

"Estou nos negócios por 20 anos e nunca vi movimentos nas taxas de juros", disse ao jornal The New York Times.

"Há muitos medos no mercado", disse Moulton e acrescentou que "quando há medo, as pessoas tendem a reagir de forma exagerada".

Colin Blaydon, diretor do centro de estudos financeiros Center for Private Equity and Enterpreneurship, concordou com Moulton ao afirmar que o nervosismo se deve à "crise de confiança no mercado de crédito".

Os termos dos mercados obrigou a Casa Branca a se pronunciar a respeito e o próprio presidente George W. Bush teve que assegurar no dia 9 de agosto que "há suficiente liquidez" de dinheiro para que não se produza uma catástrofe nos mercados.

"O importante é a família", diz homem mais rico do mundo

O magnata mexicano Carlos Slim, recém-classificado pela revista norte-americana Forbes como o homem mais rico do mundo, mostrou-se indiferente ao fato de ser alçado a esta posição e afirmou que sua família é mais importante.

"Não sei se sou o primeiro, o vigésimo ou o dois mil, não me importa", afirmou ele em uma reunião com jornalistas estrangeiros na sede do Grupo Inbursa, uma sociedade bancária de sua propriedade.

O magnata das telecomunicações, graduado em Engenharia e também considerado um "mago das finanças", assegurou que seu maior orgulho, a despeito dos negócios e de suas vitórias pessoais, é "a minha família, sem dúvida".

Slim anunciou que destinará mais de US$ 300 milhões à construção de escolas nas zonas mais excluídas do México, em um projeto que será posteriormente expandido à América Latina.

Por meio de uma de suas fundações, Slim planeja criar 100 "casas de estudo" no México, equipadas com salas de aulas, auditórios e computadores com acesso sem fio à internet por um custo de US$ 3 milhões.

"Vamos começar pelo México", mas "isso também é para a Argentina, o Brasil e todos os países latino-americanos", ressaltou. O objetivo do projeto, segundo ele, é "fomentar desde cedo o estímulo para a lógica matemática e a educação digital".

No último mês de abril, a Forbes colocou Slim, mexicano descendente de uma família de imigrantes libaneses, acima dos norte-americanos Bill Gates, fundador da gigante de software, e Warren Buffett, considerando-o o novo homem mais rico do mundo. Até o final de junho, sua fortuna estava avaliada em cerca de US$ 67,8 bilhões, bem acima dos US$ 59 bilhões de Gates.

"Enquanto isso, no Brasil... Olha só!"

O mundo se perdeu. Cada vez menos conseguimos assimilar a magnitude e a dimensão tomada. Caos aéreo atravessou fronteiras! Até a NASA entrou nessa onda! Astronautas bêbados foram pro espaço! Enquanto isso, o governo brasileiro é acusado de assassinar cerca de 200 pessoas. Premeditado. Anunciado. O povo brasileiro ainda padece inconformado, sem respostas e sem o conforto do Chefe. Cadê?

E o Pan acabou! Ai, ai, ai. E a trégua dos negociantes morro acima? Segue? Que não comece o pá-pá-pá-pá! Brasil bateu recorde, ainda longe do American Dream. Mas, nunca se viu tanto ouro! E que venha a Copa do Mundo...! Desta vez, com menos bebida para os jogadores da Seleção! Será? Pan cessou a guerra, uniu as tribos e vaiou o presidente. Digno de vaia? Aberto para discussão. Mas não cabe a nós a humilhação, principalmente diante dos olhares críticos de outras nações. Por mais que aqui seja um verdadeiro circo, com picadeiro instalado em Brasília, jamais devemos garantir camarote para outros países. Estamos todos na mesma barca – furada ou pronta para partir. Cabe a nós, a imposição.

Enquanto a saúde e a educação vão muito bem, obrigada, a fila para adquirir o novo livro de J.K. Rowling é extraordinária. Mas brasileiro arranja qualquer desculpa pra pegar uma filinha. E qual será o final da saga de Harry Potter? Será que ele cai da vassoura? Fila pra presenciar o bruxinho cair da vassoura... Não é brincadeira. Mas com toda esta negligência, tem gente até pegando fila de aeroporto para cair de avião. E no Brasil, ainda nada decola. Em compensação, o que deveria cair, não cai.

Esses dias ouvi a seguinte frase, "que o Pan e a TAM não nos deixe esquecer o Renan". Pois é, esse aí está contando os bois e torcendo os dedos pra entrar no céu. E eu mesma quase caí no esquecimento. Deixo registrado o primeiro mandamento da tal companhia aérea, que foi removido do site da empresa: Nada substitui o lucro. Ou seja, o lucro está acima da segurança. O lucro está acima do cliente. Lucro. O primeiro mandamento da companhia aérea TAM. Go ahead, Google it.

Enquanto isso, seguimos vivendo a crise, vivendo o bronze apesar de tantos ouros, sofrendo com a grande bagunça e sonhando com a promessa que deveria ser este país. Sentindo a dor e a alegria de ser brasileiro... Mas, por enquanto no Brasil, o orgulho custa a vir.

Tirem esta vergonha do ar!

Andrezza Duarte
Jornalista da Rádio Record - Brasil

NOSSA GENTE

EXPEDIENTE

P. O. Box 772227 Orlando, FL 32837-9998 info@nossagente.net www.nossagente.net
Fax (866) 659-9817

Editor
Paulo Sergio de Souza (407) 276-6108
Graphic Design
A Graphic Design, INC
Diretor Comercial
Marcio Silva (407) 888-9933
Revisão/Tradução
Claudia Moreira
(Allcomp Solutions, Inc.)
Distribuição/Marketing
Monica Franchi Souza

Colunistas/Colaboradores
Adriana Santos
Cleide Rotondo
Daise Hazan
Delane Ramos
Eleine Peleje Vac
Fernando Bauer
Marcello Silva
Nilzon Dizeu
Patricia Buzato
Vera Mendonça
Walter G. Santos

O Jornal "NOSSA GENTE" é uma publicação mensal. As opiniões expressas em artigos assinados são de responsabilidade de seus autores e não refletem necessariamente a opinião do jornal "NOSSA GENTE". O Jornal não se responsabiliza pelo conteúdo do material publicitário veículado nesta edição. A publicação de matérias contidas no jornal requer autorização por escrito.

Assine o Nossa Gente! GRÁTIS! www.nossagente.net

SE VIVER BEM É UMA ARTE
FOUNTAINS AT MILLENIA É UMA OBRA-PRIMA

DIGA ADEUS AO ALUGUEL!

• PROGRAMAS ESPECIAIS PARA *"FIRST TIME BUYER"*
• TAX-ID OK!

FOUNTAINS
AT MILLENIA

APARTAMENTOS DE 3 QUARTOS E 2 BANHEIROS A PARTIR DE

$209,900 - $10,000
(REBATE INSTANTÂNEO*) = **$199,900**

Condomínio
- *Condomínio fechado com portaria e segurança*
- *Jardins decorados e fontes*
- *Club-house com fitness-center - Acesso para Wi-fi*
- *Piscina com fontes, bancos submersos, jatos de massagens, entrada tipo praia, etc*
- *Deck para bronzeamento*
- *Cabanas cobertas, churrasqueiras, cozinha de verão, área para as crianças e família*
- *Local com lareira ao ar livre - Acesso para Wi-fi*

Apartamentos
- *Apartamentos com 1, 2 ou 3 quartos*
- *Construção especial para redução de sons*
- *Pé direito alto com ventiladores no teto*
- *Piso de cerâmica e carpete resistente a manchas*
- *Cozinha com eletro-domésticos em aço inoxidável*
- *Pias e balcões em granito e ármarios em madeira*
- *Cabos e tomadas para televisão, telefone e internet rápida na sala e quartos*
- *Banheiros com iluminação decorativa*

GLOBAL REALTY COMPANY, L.L.L.P.

MAIORES INFORMAÇÕES E INCENTIVOS DE VENDAS **(407) 352-2332**

OU VISITE NOSSO ESTANDE DE VENDAS E APARTAMENTO DECORADO NA **5374 MILLENIA BLVD**

**Rebate instantâneo válido de 15 a 31 de julho de 2007 com a apresentação deste anúncio!*

REALTORS, SEJAM BEM-VINDOS: 5% COMISSÃO

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

Divórcio nos USA e seus efeitos no Brasil

Muitos brasileiros que aqui residem acabam por se divorciar perante uma Corte americana, entendendo que com isso já estariam igualmente divorciados no Brasil.

Na verdade não estão. Isto porque a lei brasileira diz que "a sentença proferida por tribunal estrangeiro não terá eficácia no Brasil senão depois de homologada" pelo Superior Tribunal de Justiça (artigo 483, "caput", do Código de Processo Civil Brasileiro e artigo 105, I, i, da Constituição Federal).

Enquanto não houver a homologação deste divórcio obtido em Corte americana, ele não tem validade no território brasileiro e, portanto, se a pessoa divorciada casar-se novamente nos Estados Unidos, ela não poderá registrar este casamento no Consulado Brasileiro.

Observe que a competência é exclusiva do Superior Tribunal de Justiça (STJ), que possui sede em Brasília, único local onde pode ser ajuizado o pedido de Homologação de Sentença Estrangeira.

Esta homologação deve obedecer ao rito definido na Resolução da Presidência do STJ, nº 9/2005. Por se tratar de processo judicial, a pessoa interessada na homologação necessita obrigatoriamente de um advogado, pois no Brasil é considerada atividade privativa da advocacia a postulação a qualquer órgão do Poder Judiciário (artigo 1º, I, da Lei nº 8.906/94).

Assim, para que seja iniciado o processo de Homologação de Sentença Estrangeira, o brasileiro divorciado no exterior necessita dos seguintes documentos: (1) procuração outorgada a advogado habilitado no Brasil; (2) original da sentença estrangeira de divórcio (que deve ser legalizada pelo Consulado Brasileiro com jurisdição sobre o local de residência do interessado); e (3) tradução juramentada para a língua portuguesa da sentença estrangeira.

A competência para apreciar o pedido é do Presidente do Superior Tribunal de Justiça que examinará os seguintes requisitos tidos como indispensáveis: (I) a sentença deve ter sido proferida por autoridade competente; (II) as partes do processo de divórcio foram citadas conforme previa a lei (o que significa que o divórcio é válido mesmo se a parte não compareceu ao processo, desde que tenha sido legalmente citada para o mesmo); (III) nenhum recurso contra a sentença está pendente de julgamento, ou seja, a decisão é final e irrecorrível; e (IV) a sentença está autenticada pelo cônsul brasileiro e acompanhada de tradução por tradutor oficial ou juramentado no Brasil.

Existem dois tipos de processo de homologação de sentença estrangeira de divórcio: o primeiro é consensual, através do qual ambas as partes divorciadas conferem poderes ao advogado para requerer a homologação em nome dos dois. A segunda forma é quando a parte interessada não tem mais contato com seu ex-cônjuge ou não conta com a cooperação do mesmo para o processo de homologação.

Nestes casos onde o pedido é iniciado por apenas uma pessoa, o outro cônjuge será citado para, no prazo de quinze dias, contestar o pedido de homologação de sentença estrangeira. Esta defesa, ou contestação ao pedido de homologação, somente poderá versar sobre a autenticidade dos documentos e a observância dos requisitos formais do processo de homologação, como por exemplo, defeitos na petição, na tradução, na citação etc., mas não poderá versar sobre o divórcio em si, uma vez que o mesmo já foi decidido pela Corte americana. Vale dizer, não cabe, na contestação ao pedido de homologação, discutir se a decisão estrangeira decidiu acertadamente, ou não, a controvérsia.

Caso seja apresentada dita contestação, o pedido é julgado pela Corte Especial do STJ, constituída pelos trinta Ministros que compõem aquele Tribunal. Entretanto, antes do pedido de homologação ser submetido a julgamento (tenha ele sido contestado ou não), o Ministério Público terá vista dos autos, pelo prazo de dez dias, podendo impugnar o pedido feito.

Finalmente, depois de observado todo este rito processual, o pedido resulta numa decisão proferida pelo STJ que poderá homologar ou não a sentença estrangeira. Em ambos os casos, esta decisão do STJ ainda é recorrível naquele mesmo Tribunal, através de um recurso denominado Agravo Regimental.

Vale ressaltar que a sentença estrangeira pode ser homologada parcialmente. De fato, se houver na sentença estrangeira algo que no Brasil ofenda a soberania nacional, a ordem pública e os bons costumes, tal parte da sentença estrangeira não tem eficácia no Brasil e pode não ser homologada pelo STJ (artigo 17 da Lei de Introdução ao Código Civil Brasileiro).

Mas, e se já houver processo de divórcio no Brasil, independentemente do divórcio obtido nos Estados Unidos? Os Tribunais brasileiros já decidiriam que mesmo se estiver pendente, perante juiz brasileiro, ação entre as mesmas partes e sobre a mesma matéria, isso não é motivo que impede a homologação da sentença estrangeira (RT 757/105). Por outro lado, não se homologa a sentença estrangeira se já há sentença de juiz, no Brasil, sobre a mesma matéria entre as mesmas partes (RT 705/254).

Assim, perante a lei brasileira, no caso de existirem dois processos de divórcio, um no Brasil e outro no exterior, é irrelevante qual começou primeiro, tendo validade aquele que foi concluído em primeiro lugar, valendo ressaltar que a decisão estrangeira dependerá de homologação, tal como descrito no presente artigo.

Em resumo, o divórcio obtido nos Estados Unidos não tem validade automática no território brasileiro, devendo ser submetido a um processo judicial no Brasil denominado Homologação de Sentença Estrangeira. Para isto, a lei brasileira não permite que o próprio casal requeira dita homologação, sendo indispensável a contratação de um advogado, que deverá observar o rito acima exposto.

•A informação contida neste artigo constitui mera informação legal genérica e não deve ser entendida como aconselhamento legal para situações fáticas concretas e específicas. Se você precisa de aconselhamento legal, consulte sempre um advogado que seja licenciado e membro da organização de classe (The Bar) do Estado onde você reside.

Walter G. Santos, Advogado em Orlando, FL

Assine o Nossa Gente e participe do sorteio para um iPod nano2g

Envie este formulário para Nossa Gente / Concurso iPod Nano - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32837-9998
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

P. O. BOX 772227 Orlando, FL 32837-9998
info@nossagente.net www.nossagente.net

Para anunciar 407 888-9933

Até que a morte nos separe!!! Casamento entre brasileiros e americanos

Por Rita Pires

Para muitos, paixão, para outros, solução. Porém, para todos a lei é única. A razão e a emoção devem andar juntas, lado a lado, para que na hora da escolha façamos a opção certa. Devemos ter a consciência que o nosso futuro depende das nossas atitudes de hoje.

Para entendermos mais deste assunto tão complexo, entrevistamos um advogado, um consultor e uma psicóloga, que falaram nesta matéria do ponto de vista legal e emocional desta aliança entre brasileiros e americanos, que vai além do altar. O consultor de imigração Wagner Lipnharski (Guide Track, empresa de consultaria que presta serviços de documentação), o advogado Gustavo Vargas (graduado em Direito pela Florida State University) e a psicóloga Célia Alcântara (formada no Rio de Janeiro e com Bacharelado e Mestrado pela FCU em Orlando), são profissionais residentes do estado da Flórida, que através de seus conhecimentos, vêm esclarecer à comunidade este assunto tão comum no meio dos brasileiros.

Ponto de vista Jurídico

Casar nos Estados Unidos é permitido para qualquer um maior de 18 anos que esteja devidamente livre e desimpedido, ou seja, deverá ser solteiro, divorciado ou viúvo.

Casamentos ocorridos em outros países são válidos nos Estados Unidos. Portanto, estar casado no Brasil e casar novamente nos Estados Unidos será considerado bigamia, crime sério, para o qual a legislação atual prevê pena e multa.

Gustavo Vargas
Advogado

Para quem é, ou foi casado no Brasil, e quer casar com outro cônjuge nos Estados Unidos, deverá estar legalmente divorciado, possuir documentos brasileiros que comprovem a decisão final e oficial do divórcio.

Para casar na América, basta o casal comparecer à corte munido de documentos de identificação - passaporte, driver's license, ID, certidão de nascimento, etc. - preencher o formulário requerido e pagar a taxa. A corte então, emitirá uma "licença para casar". De posse de tal licença, o casal deverá procurar alguém autorizado para fazer a cerimônia do casamento - um pastor, padre, rabino, ou até mesmo um notário público que realize tal procedimento. A cerimônia é anotada na licença de casamento, que deverá ser apresentada à corte para registro, quando o casamento e a licença estarão, então, completos. Um casamento americano pode ser regularizado no Brasil, através de documentação adequada em Consulado Brasileiro.

Quando um estrangeiro que tenha entrado legalmente nos Estados Unidos e tenha sido vistoriado por um oficial da imigração na entrada, casar com um US Citizen, este terá o direito de solicitar a residência permanente do estrangeiro junto à imigração. Tal processo é composto de diversos formulários e documentos, incluindo comprovantes de rendimento do US Citizen e exame médico do estrangeiro. Junto com o pedido, pode-se solicitar o "Work Permit" (carteira de trabalho) e o "Advance Parole" (permissão de viagem), que a imigração poderá emitir já a partir de 60 dias da data do pedido.

A continuidade do processo requer a coleta de fingerprints eletrônicos, análise no FBI e na polícia federal no país de origem do estrangeiro.

Em média, após 6 à 8 meses do início do processo, a imigração irá solicitar a presença do casal para uma entrevista na imigração local. Tal entrevista permitirá que o oficial da imigração verifique toda a documentação, a veracidade da convivência conjugal, documentos que comprovem tal situação, etc. É de extrema importância, no momento da entrevista, o casal estar com todos os documentos exigidos pela imigração, caso contrário, o processo poderá ser negado ou mais provas poderão ser exigidas. Se o oficial estiver convencido através de todos os documentos exigidos, irá aprovar todo o processo, carimbando o passaporte do imigrante com a estampa I-551, que representa a residência permanente na forma de carimbo. Após alguns dias ou semanas, o imigrante receberá em sua casa, a carteira de Residente Permanente (Green Card).

Se na data da entrevista e carimbo o casamento ainda não tiver completado 2 anos de existência, o Green Card será condicional. Uma nova entrevista do casal com a imigração, dará o direito ao Green Card com validade de 10 anos. Se no dia da primeira entrevista o casamento já tiver completado 2 anos de existência, o Green Card já será emitido com 10 anos de validade, pois tais condições já terão sido satisfeitas.

Quando o imigrante casar com um US Citizen a fim de constituir uma família e viver legalmente nesse país, com certeza passará por alguns obstáculos, como o idioma, a cultura, hábitos alimentares e uma série de outras coisas, que quando afinadas, ou seja, superadas e adaptadas no dia-a-dia, passam a ter um gostinho de vitória e até dar um toque a mais no casamento.

No ponto de vista legal, o cônjuge US Citizen terá que comprovar que possui renda suficiente para sustentar o cônjuge estrangeiro. De acordo com os números do Poverty Guidelines para 2007, se for somente o casal, sem filhos, o US Citizen deverá comprovar que recebeu um mínimo de $17,112 no ano anterior, comprovado com Pay Stubs, IRS 1040, W-2, etc. Adiciona-se $4,350 para cada dependente adicional (filhos, etc). Caso o US Citizen não tenha tido tal renda, poderá usar um "Joint-Sponsor" (co-signatário), outra pessoa, solteiro ou casado, que possua renda suficiente para cobrir todas as pessoas

envolvidas.

Atualmente, o custo na imigração para a residência permanente por família, que é o caso de casamento com US Citizen, é de $1.365,00 para o estrangeiro e outro tanto para cada filho(a) acompanhante maior de 14 anos, ou $955 para menores de 14 anos, se aplicado ao mesmo tempo. Outros custos incluem: exame médico (de $250 a $800) e serviço do preparo da documentação, por empresa ou advogado especializado.

Wagner Lipnharski
Consultor - Guide Track

Filhos do imigrante com menos de 18 anos de idade, poderão fazer parte do pedido junto à imigração.

A facilidade da legalização imigratória via casamento com US Citizen, leva muitos imigrantes que perderam a validade do seu status (I-94), a buscar tal caminho.

Porém, em casos que o imigrante literalmente arranja e compra o casamento com um US Citizen, tendo como única finalidade a obtenção dos documentos imigratórios, este ato passa a ser considerado crime e, se comprovada a fraude, tanto o imigrante quanto o US Citizen, serão julgados e duramente punidos, incluindo prisão de ambos e deportação do estrangeiro, com cancelamento de todos os documentos já emitidos para o imigrante, como Work Permit, Advance Parole, etc.

Além da dura penalidade da lei nesses casos de fraude de casamento, o imigrante também poderá passar por chantagens do US Citizen, que por ter se envolvido com tal situação, dependendo da índole do cidadão, pode vir a ter atitudes inconseqüentes e extorquir mais dinheiro em benefício de si próprio.

Os oficiais da imigração são profundamente treinados para identificar casos de casamento arranjado. Afinal de contas, 3 ou 4 perguntas podem identificar facilmente se o casal tem uma convivência conjugal ou não.

A pessoa que entrou nos Estados Unidos de forma ilegal e que não foi vistoriada por um oficial da imigração, nunca recebeu o documento I-94 logo não terá direito de submeter tal processo junto à imigração. O mesmo não será aceito, não será aprovado. O motivo é que, ao entrar ilegalmente, o estrangeiro quebrou uma lei e terá seu processo negado. Também terá o processo negado, quem, mesmo tendo entrado legalmente, acabou cometendo certos crimes aqui, como envolvimento com drogas, prostituição, roubo, etc.

Ponto de vista Emocional

Quando o assunto é casamento, partimos da primícia que este é um assunto complexo. Antes de qualquer coisa, quando pensamos em nos casar devemos ter em mente que essa decisão deve ser bem pensada e baseada no amor e num compromisso eterno.

Falar de relacionamento entre homem e mulher de diferentes culturas, envolve complexidade, e parte dela não é observada de imediato. Uma pessoa pode "aculturar-se" ou seja, viver em uma cultura que não seja a sua de origem e aos poucos ir absorvendo o comportamento, atitudes e até valores. Infelizmente, os fatores reais e profundos de uma cultura diferente à nossa, quando se manifestam no seio de um casamento inter-racial onde não há uma maturidade ou uma estrutura de vida pessoal ou familiar, em fato, pode significar grandes prejuízos de ordem emocional, material e espiritual.

Célia Alcântara
Psicóloga

Existem casais que conseguem superar os

conflitos entre as diferenças culturais num casamento, porém, outros enfrentam sérios problemas.

De um modo geral, casamentos entre pessoas de culturas diferentes, têm aumentado em decorrência de diversos fatores, mas acredito que o principal seja a globalização dos relacionamentos. Hoje temos muito mais ferramentas que facilitam o acesso entre pessoas de qualquer parte do mundo, aumentando os relacionamentos entre homens e mulheres de países diferentes. Desta forma, podemos dizer que por conta das facilidades tecnológicas e de deslocamento o "mundo está menor" e as pessoas "mais próximas".

Também é importante ressaltar que o fator genético nunca seria um impedimento e, na grande maioria dos casos, não existem impedimentos legais para a realização de casamentos mistos. Partindo deste ponto de vista, quais então seriam os pontos importantes que poderiam levar ao sucesso ou fracasso num casamento entre diferentes culturas?

Sei que esta resposta seria bem complexa, porém colocaria em questão que o fracasso ou sucesso de um casamento, em geral, está na expectativa de cada cônjuge. Outro fator importante, seria conhecer a família do noivo e da noiva em questão. Com certeza, eles terão uma parcela de influência na vida do casal.

Na grande maioria dos casos, os obstáculos a serem superados são:

Quando falamos de diferenças culturais, não podemos deixar de pensar na complexidade da comunicação. Uma boa e clara comunicação é importantíssima para saúde emocional do casamento. Apesar da expressão verbal ser a mais importante delas, os gestos, as atitudes e até o silêncio, bem usados e na hora certa, fazem parte de uma boa comunicação.

A religião também pode ser um impedimento para um bom relacionamento entre ambas as partes. Certas posturas e decisões do casal terão como base a religião.

O papel sexual, dentro das diferenças culturais, também é um item de extrema importância. Existem culturas em que o homem tem todo o domínio, inclusive dos filhos, que pela lei pertence a ele e não à esposa. Em algumas culturas, a submissão da mulher é uma virtude, em outras é totalmente reprovada. O papel sexual cultural reflete na condução relacional dentro do matrimônio.

O trabalho e a casa. A maneira em que a casa é administrada em todas as áreas, quem traz o dinheiro para casa, como são dividida as tarefas e a educação dos filhos.

As expressões de carinho também irão passar por uma adaptação cultural, na medida em que existe uma forma e intensidade diferentes entre as culturas na expressão do mesmo.

Este fator mal resolvido pode afetar diretamente no contexto familiar.

Todos estes pontos são simplesmente etapas a serem superadas no relacionamento. Cada casal tem um tempo diferente de superação. O mais importante é o amor e o respeito mútuo, pois são eles que irão definir o sucesso de uma relação.

Depoimentos de casais

Jack & Lea Stufflebeam

Nos conhecemos em fevereiro de 2006. Cinco meses depois estávamos casando. Estou agradecida a Deus por ter posto Jack em minha vida. Costumo dizer que corre sangue verde-amarelo na veia dele. Ele gosta de feijão e arroz como todo bom brasileiro.

Aceitamos um ao outro como somos e respeitamos nossas diferenças, apreendendo, todos os dias, a cultura do outro. No início, criei uma expectativa apreensiva de como seriam as diferenças, mas no dia-a-dia percebi que o amor tem vencido todos os obstáculos. Somos um casal normal, procurando andar juntos, mesmo com as diferenças.

Cuide bem do seu I-94.

Você não vai querer ficar ilegal. Vai?

Você está vendo a dificuldade por que está passando quem não tem documentos, não está? Então, não corra riscos e não perca tempo. Se você está com seu I-94 em dia, procure a sua legalização definitiva o quanto antes. Você pode começar com um visto de trabalho, de estudante, ou qualquer outro e pode chegar ao seu "green-card". Agora, se passar o tempo, ou se você fizer um pedido mal feito, que não seja aprovado, aí você poderá ser mais um para aumentar as estatísticas negativas. Um simples pedido de extensão de permanência negado pode complicar você pelo resto da sua vida. Por isso, não arrisque. Corra, enquanto é tempo.

Legal mesmo é estar aqui legal, não é?

GuideTrack
TOWARDS YOUR FUTURE

407-888-8155
GuideTrack@GuideTrack.com
www.GuideTrack.com

GuideTrack Business Services, Inc. ■ 6220 S. Orange Blossom Trail, Ste. 603 ■ Orlando, Florida 32809-4688
Tel. 1-407-888-8155 ■ Fax 1-407-888-8199 ■ GuideTrack@GuideTrack.com ■ www.GuideTrack.com

Nós somos uma empresa de consultoria. Não somos advogados. Não fornecemos representação ou aconselhamento legal.
Se você precisa representação ou aconselhamento legal, nós recomendamos que você consulte um advogado licenciado.

Robert e Sandra Goode

Nós temos um casamento maravilhoso! E cremos que isso não está relacionado com a nossa nacionalidade ou cultura, mas sim com o propósito de Deus para nossas vidas. Nós acreditamos seriamente que Deus foi quem nos uniu, e isso faz uma grande diferença entre nossas "diferenças"! Claro que tem muitas coisas que nós temos trabalhado em conjunto para superar, mas nada muito sério que venha a fazer do nosso casamento um casamento problemático. Estamos casados há pouco mais de 2 anos, e continuamos empolgados a fim de aproveitarmos o resto de nossas vidas juntos. Nosso segredo? É simples : - Em primeiro lugar, Cristo como nosso conselheiro pessoal, e nosso Salvador; em segundo, o amor acima de todas as circunstâncias e em todo tempo; em terceiro, o respeito um ao outro, por nosso país, nossa cultura, nossos familiares, e etc.

Com tudo isso, e outros sentimentos e atitudes altruístas, nós estamos construindo uma base sólida para nosso casamento e nossa futura família!

Mario e Renata Luque

Estamos casados a seis anos e temos superado as dificuldades normais de um casal que une duas culturas diferentes. Depois de mais de 6 anos de convivência, acho que nos adaptamos muito bem à rotina um do outro. Tivemos a sorte de trabalhar juntos na mesma escola, e isso nos aproximou mais ainda.

Também o fato de sermos da mesma religião, nos ajudou muito. Assistir a tv brasileira freqüentemente, foi uma maneira de mostrar que o Brasil não é simplesmente, mata, bichos e carnaval... isso é apenas um complemento. No final de 2005 fomos juntos ao Brasil... ele amou!!! Curtiu: praia, sol de 40 graus, Pão de açúcar, Cristo Redentor, maracanã... etc Hoje não temos problemas de comunicação, pois além de conversarmos em inglês, ele procura aprender português e já fala algumas coisas.

Tenho certeza que o sucesso de uma relação entre duas pessoas de países diferentes, está no interesse em aprender sobre a cultura um do outro e acreditar que o amor é capaz de superar todas as

Não tome nenhuma decisão legal sem consultar um Advogado!

Toda a assessoria que você e sua empresa precisam pode ser encontrada em um só lugar ALLCOMP!

- Abertura de Empresa, Obtenção de Número Federal (FEIN), Seguro, etc...
- Notário Público (Registrado no Consulado Brasileiro)
- Criação de Logotipo Personalizado para sua Empresa
- Criação de Material Promocional
- Traduções e Revisões PROFISSIONAIS (Membro FLATA): técnica, médica, jurídica, marketing, web-sites, jornais, livros, revistas e documentos em geral.

DIVISÃO DE CARGAS
www.allcompcargo.com

- Mudanças para o Brasil com containers de 20 e 40 pés
- Transporte aéreo e marítimo para sua empresa com serviço de despachante aduaneiro pronto para liberar sua carga e cuidar da remessa até sua porta.
- Desembaraço aduaneiro no Brasil e nos Estados Unidos feito por profissionais credenciados.

- ***CONSULTORIA DE COMPRAS INTERNACIONAIS***
  Mais de 15 anos de experiência como "trading" no mercado americano

WE WORK FOR YOU
ALLCOMP Solutions

Consulte-nos hoje mesmo!

Fone: 407-965-1882
Fax: 407-264-8394
Brasil: (011) 3711-2929

7061 Grand National Dr., # 138
Orlando, FL 32819
Skype: allcompt
e-mail: sales@allcomp.biz
www.allcomp.biz

A Graphic Design 407 276 6108

Confira a qualidade do nosso trabalho de revisão: somos revisores do "Nossa Gente"!

Os Estados Unidos podem deixar de exigir visto dos turistas brasileiros

Uma lei assinada pelo presidente George W. Bush no dia 03 de agosto de 2007 permite que países "amigos dos Estados Unidos" se candidatem ao programa de dispensa de visto, que possibilita a determinados cidadãos permanecerem 90 dias nos EUA, sem necessidade de visto consular.

De acordo com o jornal The Wall Street Journal, o Brasil e outros 11 países - Argentina, Chipre, República Tcheca, Estônia, Grécia, Israel, Malta, Eslováquia, Coréia do Sul, Taiwan e Uruguai - podem se candidatar. O porta-voz do serviço consular do Departamento de Estado não quis comentar o assunto, mas afirmou que essa não é uma lista oficial.

Atualmente, cidadãos de 27 países não precisam de visto para entrar nos EUA. Entre essas nações, estão: Áustria, Austrália, Bélgica, Brunei, Dinamarca, Finlândia, França, Alemanha, Irlanda, Itália, Japão, Liechtenstein, Luxemburgo, Mônaco, Holanda, Nova Zelândia, Noruega, Portugal, Cingapura, Eslovênia, Espanha, Suécia, Suíça e Grã-Bretanha.

A Secretaria de Segurança Nacional e o Departamento de Estado avaliarão se os países adicionais podem entrar no programa, tendo em vista as exigências menores constantes da nova lei. Mas um dos requisitos é a reciprocidade, ou seja, o Brasil teria de deixar americanos entrarem no País e permanecerem por 90 dias, sem necessidade de visto.

De acordo com a assessoria do Comitê de Segurança Nacional da Câmara, o Departamento de Segurança Nacional e o Departamento de Estado vão avaliar quais serão os novos países com dispensa de visto. Os órgão vão levar em consideração itens que podem não contar pontos para o Brasil, como padrões de segurança nos aeroportos e imigração ilegal.

Mesmo se o Brasil for aprovado para o programa, não serão todos os brasileiros que poderão viajar sem visto para os Estados Unidos. Os cidadãos que quiserem participar do programa de dispensa de visto precisarão se inscrever no sistema de autorização eletrônica de viagem e fornecer informações exigidas pelo Departamento de Segurança Nacional, que então determina se a pessoa pode entrar sem visto no país ou não.

Anistia Internacional "enfurece" o Vaticano com defesa do aborto

A Anistia Internacional (AI) decidiu apoiar o aborto em casos de estupro, determinação que oporá a entidade defensora dos direitos humanos ao Vaticano. O jornal inglês The Independente noticiou que a AI tornará pública, durante uma reunião de organizações de direitos humanos no México, sua determinação em apoiar a realização de aborto por mulheres que tenham sido violadas.

Uma porta-voz da Anistia, consultada pela ANSA, declarou em Londres que a organização "não fará comentários no momento".

A decisão, que contempla também casos em que a gravidez apresente risco à gestante, foi tomada pela ONG principalmente devido ao grande número de casos de estupro em Darfur, na África.

Segundo o jornal londrino, a Anistia enfureceu o Vaticano. Este ano, o cardeal Renato Martino, presidente do Conselho Pontifício de Justiça e Paz, ameaçou pedir à congregação católica para boicotar a AI, a menos que o grupo mude suas políticas.

"Se, de fato, a Anistia Internacional persistir nesse curso de ação, indivíduos e organizações católicas poderão retirar seu apoio, porque ao decidir promover o aborto, a Anistia Internacional está traindo sua missão".

Delegados de organizações católicas presentes na conferência internacional desta semana no México debaterão o tema e, ao que tudo indica, a maioria é favorável à postura da entidade humanitária.

A Anistia foi fundada em 1961 pelo advogado britânico convertido ao catolicismo Peter Benenson para fazer campanha por presos políticos. Desde então, a entidade é apoiada pelo Vaticano, e conta hoje com cerca de 1,8 milhões de membros em todo o mundo. Em 1977, a ONG, com sede central em Londres, recebeu o Prêmio Nobel da Paz.

Segundo a secretária geral da Anistia Internacional, Kate Gilmore, "nossa organização apóia vítimas e sobreviventes de violações de direitos humanos. Nossa política reflete nossa obrigação de solidariedade como movimento de direitos humanos, por exemplo, no caso de uma sobrevivente de violação em Darfur, que ficou grávida como resultado de um ataque inimigo, o que provocará seu afastamento da comunidade".

Ainda de acordo com ela, a AI "é um movimento dedicado a defender os direitos humanos, e não teologias específicas. Nosso objetivo invoca a lei e o Estado, não a Deus".

Para o Vaticano, a Anistia é incoerente, já que se opõe à pena de morte em todas as circunstâncias mas, em alguns casos, apóia a morte de crianças ainda por nascer.

"O aborto não é solução para nada. O que deveriam é lutar para dar ajuda adequada às mães que engravidam depois de serem violadas", afirmou Luke Coppen, editor do jornal Catholic Herald, principal publicação católica da Grã-Bretanha. Ele sustenta que "é profundamente incorreto que a Anistia apóie abortos. Está traindo a luta dos direitos humanos".

Em sua opinião, a Anistia usa os exemplos de mulheres violadas em Darfur, "porque são muito sentimentais e emotivos". E completou: "É uma tática. A realidade é que não se pode ser favorável ao assassinato de crianças".

2nd BRAZILIAN PAVILION 2008

FAÇA SUA RESERVA PARA ABRIL DE 2008

AW Productions & Hispanic Chamber of Commerce Metro Orlando
Apoiando uma nova era empresarial nos USA

BRAZILIAN PAVILION no
15° Annual Hispanic Business & Consumer Expo 2008
A maior Feira Latina dos USA
No maior Centro de Convenções da América

Orange County Convention Center of Orlando
9400 Universal Blvd, Orlando, FL 32819
18, 19 e 20 de Abril de 2008
Sexta: 14:00 hs – 18:00 hs
Sábado: 10:00 hs – 19:00 hs
Domingo: 11:00 hs – 17:00 hs

O BRAZILIAN PAVILION tem como meta, divulgar empresas, empresários, serviços e produtos brasileiros

60 estandes disponíveis

RESERVAS $100.00

RESERVAS com Ana Waissmann
AW Interiors & Productions, Inc.
8353 Lake Crowell Circle
Orlando, FL 32836 - USA
Fones: (407) 370-0499 (407) 399-3783
Fax: (407) 370-9404
anawaissmann@aol.com
awproductions5@aol.com
www.awproductionsonline.com

GRÁTIS!!! Faça uma assinatura do jornal Nossa Gente e fique sabendo todas as novidades de Orlando. www.nossagente.net

CFBACC reúne novos empresários

Foi realizado no último dia 18 de julho o curso gratuito Como Começar um Negócio, patrocinado pela CFBACC juntamente com a HBIF no Disney/SBA National Entrepreneur Center, em Downtown Orlando que reuniu empresários e futuros empresários para a troca de experiências e dicas de como começar seu negócio nos EUA.

Conversamos com ***Rosangela Jones*** uma das participantes e o que ela achou do curso: - Achei muito valioso, conheci pessoas interessantes. Eu sugeria mais seminários, e cursos na língua portuguesa. “Portuguese is very unique.”

O nosso país é único e deveríamos nos orgulhar de ser brasileiros e de possuirmos características próprias.

Como começar um negócio

CURSO GRATUITO EM PORTUGUÊS

Você vai apreender sobre: Estruturas legais, Licenças, Regulamentos do Estado, Opções de financiamento e como a HBIF pode oferecer ajuda GRÁTIS para sua empresa.
Um serviço da

CFBACC
Central Florida Brazilian American Chamber of Commerce

HBIF
Hispanic Business Initiative Fund of Greater Orlando, Inc.

Data: 19 de SETEMBRO, 2007

Horário: das 3:00 às 4:00 pm

Local:

Disney/SBA National Entrepreneur Center
315 E. Robinson St., Ste. 100 Orlando FL 32801

Para participar ligue para a HBIF no número 407-428-5872 (atendimento em Inglês e Espanhol) ou envie um email para a Camara de Comércio no endereço info@cfbacc.com e faça sua inscrição GRATUITA. Para obter mais informações sobre a Câmara de Comércio visite o website www.cfbacc.com - Para obter mais informações sobre a HBIF visite o website www.hbiforlando.org

TROPICAL FORD

0% de juros*
nos financiamentos de PICK-UPS e SUV
+ $2007 CASH BACK**

Bem vindo a Tropical Ford, localizada na encantadora parte sul de Orlando!

- Aceitamos TAX ID
- Carros Novos e Usados
- Falamos Português
- Financiamento

DESCONTO

$500
PARA CARROS NOVOS ou USADOS*

* Apresente este cupom na sua chegada para um destes vendedores para ganhar o desconto!

Julio Patiño 407 973-8673
Ricardo Montañez 407 761-7435
Willy Gonzalez 407 883-6509

Se você está procurando por um carro, PICK-UP ou SUV novo ou usado e opções de financiamento nossos funcionários estão preparados para oferecer o melhor para você.

0% de juros*
nos financiamentos dos carros

Showroom
Seg. - Sáb.: 8:30am-9:00pm • Domingo: 11:00pm-6:00pm

Tel.: 1-800-790-7137
Fax (407) 857-7185

9900 South Orange Blossom Trail Orlando, Florida 32837

*Available on 2007 models. Not all buyers quality for Ford Credit limited term financing. Take new retail delivery from dealer stock by 8/31/07. See dealer for qualifications and complete details. ** Excluding E-Series and Edge.

PAN-AMERICANO DOURADO

por Fernando Bauer

Em casa, brasileiros conseguiram melhor desempenho da história.

Ao contrário do que muitos imaginavam, os Jogos Pan-Americanos no Rio de Janeiro foi um sucesso. A Vila destinada aos atletas e os complexos esportivos mais importantes, todos reformados ou construídos em cima da hora, não apresentaram problemas. Mas, o que realmente encheu de orgulho os brasileiros, foi a campanha da delegação verde e amarela, a melhor na história dos Pan-Americanos. Com 161 medalhas no total, sendo 54 de ouro, 40 de prata, e 67 de bronze, o Brasil terminou em terceiro no quadro geral, atrás apenas dos Estados Unidos, com 97 medalhas de ouro, e de Cuba, que voltou com 59 douradas ao Caribe.

O grande destaque foi Thiago Pereira. O nadador subiu em todos os pódios que disputou, e conseguiu impressionantes oito medalhas - seis ouros, uma prata e um bronze. Hugo Hoyama, campeão por equipes no tênis-de-mesa, se tornou o maior vencedor continental do país, com nove ouros.

O boxe surpreendeu e garantiu seis bronzes, uma prata e um ouro, com Pedro Lima, o primeiro após 44 anos sem conquistas. O judô não fez por menos, e provou que tem tradição, foram quatro ouros entre homens e mulheres.

Diego Hypólito, ouro no solo e no salto sobre o cavalo, e prata por equipes, provou que não foi somente a ginástica artística feminina que cresceu nos últimos anos. O atletismo, como de costume, fez sua parte. Foram nove ouros, entre eles o tri-campeonato do revezamento 4x100metros.

Nos esportes de quadra, a decepção ficou novamente com as meninas do vôlei, que perderam a final para as cubanas. Já os homens confirmaram o favoritismo e levaram o título que faltava à geração comandada por Bernardinho. A prata no basquete feminino ficou em segundo plano. Após a final contra os Estados Unidos, as atenções estavam apenas na linda despedida de Janeth. O basquete masculino consagrou-se tricampeão.

O país do futebol comemorou apenas a campanha das meninas. Enquanto a seleção masculina, representada por jogadores da sub-17, caiu logo na primeira fase, a feminina deu show e goleou a equipe americana na final por cinco a zero. Os resultados expressivos podem animar alguns e até dar esperanças para um bom desempenho na Olimpíada de Pequim, mas vale lembrar que as principais potências do esporte mundial, como Estados unidos e Cuba, não levaram suas delegações principais para os jogos do Rio.

Países		Ouro	Prata	Bronze	Total
1º	Estados Unidos	97	88	52	237
2º	Cuba	59	35	41	135
3º	**Brasil**	54	40	67	161
4º	Canadá	39	43	55	137
5º	México	18	24	31	73
6º	Colômbia	14	21	13	48
7º	Argentina	11	15	33	59
8º	Venezuela	10	25	34	69
9º	República Dominicana	6	6	17	29
10º	Chile	6	5	9	20
11º	Equador	5	4	10	19
12º	Porto Rico	3	5	12	20
13º	Jamaica	3	5	1	9
14º	Guatemala	2	3	2	7
15º	Bahamas	2	2	2	6
16º	El Salvador	1	3	6	10
17º	Panamá	1	1	0	2
18º	Antígua e Barbuda	1	0	2	3
19º	Antilhas Holandesas	1	0	1	2
20º	Peru	0	4	8	12
21º	Trinidad e Tobago	0	1	3	4
22º	Uruguai	0	1	2	3
23º	Ilhas Caymans	0	1	0	1
24º	Nicarágua	0	0	2	2
25º	Barbados	0	0	1	1
25º	Dominica	0	0	1	1
25º	Granada	0	0	1	1
25º	Guiana	0	0	1	1
25º	Haiti	0	0	1	1
25º	Honduras	0	0	1	1
25º	Paraguai	0	0	1	1
25º	Santa Lúcia	0	0	1	1

Poucos comparecem à abertura de Parapan

Diferentemente das cerca de 90 mil pessoas que acompanharam a abertura dos Jogos Pan-americanos no dia 13 de julho, no Maracanã, a cerimônia que abriu os Jogos Parapan-americanos não teve um público tão grande. A cerimônia não foi aberta ao público, mas restrita a convidados. Os governos distribuíram cinco mil convites. O comitê organizador não informou o número de participantes. A arena pode acomodar, em sua capacidade máxima, 15 mil pessoas.

Para o ministro do Esporte, Orlando Silva, muita gente não compareceu por conta das comemorações ao Dia dos Pais. "Eu creio que, durante as provas, teremos um público maior".

Indagado se a venda de ingressos não teria atraído platéia maior, Orlando disse que isso não iria ocorrer , pois os atletas com deficiência são pouco conhecidos pelos brasileiros.

"O esporte paraolímpico é pouco conhecido no Brasil. Esse é outro fator que influencia na presença do público. O Parapan é mais uma oportunidade para as pessoas conhecerem o esporte".

Antes do início da cerimônia, algumas pessoas tentavam conseguir ingresso, como Tânia Brasil, mãe do nadador André Brasil, que vai participar do Parapan.

Ela queria reunir toda a família para celebrar o Dia dos Pais e, ao mesmo tempo, prestigiar o filho e a delegação brasileira. Mas não conseguiu o número de ingressos que precisava, e foi ao evento acompanhada apenas do filho mais novo. "O combinado era vir todo mundo: pais, os filhos e os tios. Infelizmente, não conseguimos os ingressos que precisávamos".

Transporte de Cargas e Mudanças
Enviamos qualquer tipo de carga para o Brasil
USAMOS TAMBÉM
• FEDEX • UPS •DHL
e outros transportadores de qualidade.
MELHORES PREÇOS DE MERCADO
CONTAINERS
Confira nossos preços para o envio de containers

IBA express
Desde 1995
DOCUMENTOS
PACOTES
MUDANÇAS
CONTAINERS
CAIXAS DE 27"
Porta a porta &
Aeroporto-Aeroporto
AGORA
CAIXAS de 27"
Garantimos o melhor serviço do mercado

A Graphic Design 407 276 6108
7061 Grand National Dr. Suite 106 Orlando, FL 32819
Tel.: (407) 354-0340 Fax: (407) 354-0364 iba@bellsouth.net ou iba@ibaexpress.com

Comprar o seu imóvel agora ou esperar?

Ultimamente venho recebendo vários telefonemas e e-mails de clientes com a mesma pergunta. Todos querem saber como anda o mercado imobiliário. Devo comprar já ou será que me beneficiarei por esperar? Os preços das casas vão cair mais, ou já chegaram ao ponto máximo? Devo esperar os juros mais baixos voltarem ou será que estes subirão mais?

As respostas que tenho não são muito simples. Claro, estarei falando de uma forma geral, mas cada caso é um caso. Tudo depende do objetivo da compra do imóvel.

Para os compradores que estão buscando uma casa para ser a sua residência primária, não tenha dúvida, esta é uma excelente hora para se comprar. Vários fatores estão a seu favor.

Como por exemplo:

Hoje se consegue comprar uma casa pelo valor bem menor do que a mesma está listada;

Os donos das casas estão muito flexíveis quanto a contribuir com ajuda financeira para o closing cost (fechamento), e também para a data em que se pretende mudar para a casa. Normalmente, o contrato é para 30 dias, mas se precisar de mais tempo devido ao lease de algum imóvel ou por qualquer outro motivo, os contratos podem ser escritos desta forma também.

Os juros ainda estão relativamente baixos e os bancos ainda possuem bons programas de empréstimo.

Nesta fase que nos encontramos, a tendência é de que os banco se tornem cada vez mais exigentes. E lembre-se que quanto maior o risco para o banco, maiores são os juros e as dificuldades em se obter o empréstimo.

Infelizmente, comprar um imóvel com zero dólares de entrada já está virando coisa do passado. A maior parte dos compradores agora estão tendo que colocar algum dinheiro de entrada para serem aprovados com o empréstimo.

O motivo principal na decisão de mudanças nos bancos se deve aos foreclosures (retomada das casas por falta de pagamento) que estão espalhados por todo o território americano.

Estas mudanças nos empréstimos dificultarão a compra de imóveis por toda parte, especialmente para os indivíduos que estão entrando no mercado imobiliário pela primeira vez.

De acordo com a National Association of Realtors (NAR), nos anos de 2005 e 2006, de cada dez compradores de um primeiro imóvel, quatro compraram sem nenhum dinheiro de entrada. Agora, muitos bancos não estão fazendo mais este tipo de empréstimo. Os que ainda continuam a emprestar desta forma estão com uma alta exigência. A mentalidade dos bancos é que quanto mais dinheiro se coloca na entrada na compra do imóvel, menor é o risco do banco.

Daniel H Aminoff, do Washington Mutual, diz que até pouco tempo ele era autorizado a fazer um empréstimo de até US$1 milhão para quem estava comprando a sua primeira casa, sem nenhuma entrada. Ele revela que a partir de março, ele só pode financiar um empréstimo de até US$417,000 sem entrada.

Os bancos estão passando por uma fase de grandes mudanças para se reajustar ao novo mercado.

As mudanças que já estão sendo efetivadas afetarão principalmente as pessoas que não têm bom crédito, com pouco ou nenhum dinheiro para dar de entrada e que não possuem uma fonte de renda constante.

Para aqueles que estão pensando em comprar propriedades de investimento esta também é a hora!!!

A diferença é que o "boom" que o mercado teve já passou. Agora teremos que esperar o novo ciclo para que este volte.

Se você estiver interessado em comprar um imóvel que te dará lucro, você deverá procurar bem e fazer todas as contas na ponta do lápis.

De acordo com a NAR, o mercado deve se estabilizar em alguns meses.

Lawrence Yun, Economista Senior da Nar, diz que a maior parte do declínio nos preços dos imóveis já devem ter ocorrido, e futuros declínios, se houver, serão bem modestos.

Pedimos a opinião de dois profissionais da área.

De acordo com a Realtor Marta Rocha, da DPG Realty Group, a sua opinião é a seguinte:

"Muitas pessoas ficam receosas de comprar um imóvel no momento porque os valores das propriedades ainda estão se ajustando. Porém, tais preços não irão cair muito mais do que estão agora.

O mercado imobiliário, na verdade, está extremamente favorável ao comprador. Como existem muitas casas disponíveis no mercado, o comprador tem "a faca e o queijo na mão", onde pode negociar o preço da propriedade e pode pedir ajuda em todos os seus gastos de fechamento (closing costs).

Se o comprador estiver aprovado por algum banco em 100% ele compra uma casa/condo com praticamente nenhum dinheiro e, se caso não estiver aprovado 100%, podemos negociar com o vendedor todas as condições do contrato para que a venda se realize.

Um mercado que está bem quente no momento é o de condos, onde estão sendo oferecidos muitos incentivos para os compradores, como pagamento do "closing cost" e até "homeowners association" por um ano, em alguns casos.

Se você ainda não tem a sua casa própria, este é o momento de aproveitar todos os benefícios do mercado atual e todas as ajudas oferecidas pelos vendedores e imobiliárias.

De acordo com o mortgage broker, Matheus Oliveira da Bay Leaf Mortgage Corp., ele tem a seguinte opinião:

Do início do ano até hoje, 54 bancos de financiamentos imobiliários fecharam as portas. Com isso, os programas de mortgage estão ficando cada vez mais restritivos. Hoje em dia, para conseguir comprar um imóvel sem entrada, o consumidor precisa ter um bom crédito. Há dois anos atrás, vários bancos aprovavam financiamentos de até 100% para pessoas que tinham 620 de pontuação de crédito sem necessidade de comprovação de renda. Atualmente, para qualificar para esse mesmo programa, a pessoa precisa ter no mínimo 660, e ter uma reserva de dinheiro no banco de pelo menos o valor de duas prestações. A tendência é que os bancos venham a dificultar ainda mais esse processo. Isso significa que, mais que nunca, as pessoas devem se educar com relação a pontuação de crédito.

No início dos anos 90, o mercado imobiliário sofreu uma crise similar quando o número de foreclosures aumentou significativamente, fazendo com que o valor das propriedades caísse. Foi aí que alguns milionários de hoje começaram suas fortunas, aproveitando as oportunidades oferecidas pelo mercado.

Para quem ainda não comprou a sua casa própria, agora é mais que a hora certa. O mercado imobiliário atual está a favor do comprador; o mesmo cenário do passado está para se repetir. Com a ajuda de um bom profissional de real estate e de mortgage, o consumidor tem todas as ferramentas necessárias para fazer um bom negócio.

Vera Mendonça
Realtor
(407) 367-8711

VOCÊ PODE SER O PRÓXIMO!

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente e participe do sorteio de 1 iPod Nano 2g!

Envie este formulário para Nossa Gente / Concurso iPod Nano - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32837-9998
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

Ainda restam 8 iPods, que serão sorteados no dia 10 de cada mês. O próximo pode ser o seu. Assine grátis!

Esta promoção é aberta a todos moradores dos EUA. Participantes devem ser maiores de 18 anos. Os formulários têm que chegar na redação do jornal "NOSSA GENTE" até o dia 31 de cada mês, e são válidos até o final da promoção. O jornal "NOSSA GENTE" sorteará o ganhador que será notificado por telefone ou email. Caso o ganhador não se manifeste em 24 horas, sortearemos outro participante e assim sucessivamente, até um sorteado se comunicar com o Jornal. O prêmio não pode ser trocado por dinheiro. Não se permite transferência ou troca do prêmio. Uma vez que entrem no concurso, os participantes aceitam as condições do jornal "NOSSA GENTE". Uma vez que aceite o prêmio, o ganhador libera o Jornal da responsabilidade do uso do prêmio. O ganhador autoriza o Jornal "NOSSA GENTE" e seus afiliados a usar o nome, foto ou informação com fins publicitários, sem remuneração. Não é necessário fazer uma compra para participar. Não é válido onde este tipo de promoção é proibida. Para participar, mande seu formulário para o Jornal Nossa Gente/iPOD Concurso, P. O. Box 772227 Orlando, FL 32837-9998

GLOBAL REALTY COMPANY

ENTERPRISE COVE

Construído para seu estilo de vida!

RESIDÊNCIA NOVA COM 3 DORMITÓRIOS E 2 BANHEIROS A PARTIR DE

$149,900

Condomínio
- Condomínio fechado
- Play-ground
- Club-house para festas com cozinha e pátio coberto com vista da piscina
- Piscina com multiplas áreas de descanso, área coberta e banheiros
- Jardins planejados

Town-houses
- Cozinhas com eletro-domésticos em aço inoxidável GE
- Pias e balcões em granito
- Piso de cerâmica na cozinha, banheiros e lavanderia e carpetes especiais nos quartos
- Cabos com tomadas para televisão, telefone e internet rápida na sala e quartos
- Banheiros com iluminação decorativa

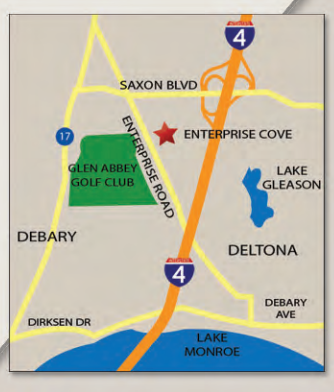
PARA MAIORES INFORMAÇÕES E INCENTIVOS LIGUE

407 352-2332

www.enterprisecove.com

Localização

826 Enterprise Cove Ave
Orange City, FL 32763



• **PROGRAMAS ESPECIAIS PARA *"FIRST TIME BUYER"***
• **TAX-ID OK!**

HARBOR VISTA

Residencias de frente para o lago com local privado para barcos

Harbor Vista está a minutos do Lake Square Mall com as lojas mais famosas e cinemas AMC. A poucos minutos está localizada Mount Dora, agradável e charmosa cidade com lojas de antiguidades, bons restaurantes e seu famoso Festival de Artes e Música.

Residência nova com 3 dormitórios e 2 banheiros a partir de **$289,900**

- Condomínio fechado
- Boardwalk levando para os barcos e gazebo
- Piscina com jatos de água e fabulosa cabana
- Localizado no Lake Harris

Realtors, sejam bem-vindos: 5% comissão

PARA MAIORES INFORMAÇÕES E INCENTIVOS LIGUE

407 352-2332

LOCALIZAÇÃO

32427 Quiet Harbor Av.
Leesburg, Florida 34788

Offered by Global Realty Company. For more information about our condominium, call 407 741-8541 - Terms and conditions apply

MANUEL TORRES , empresário de destaque no mundo das produções audio-visual, à frente da sua MTV-PRO, tem relizado, no decorrer de uma década, um belíssimo trabalho. Visite a sua home page : www.mtvpro.com. Tem um vasto material colhido pelo mundo afora e pensa, dentro em breve, numa exposição dos seus trabalhos. Muito material colhido, onde as entrevistas, relatos, fatos e curiosidades, dentre outras coisas mais, trazem sua marca registrada, onde se destaca o esmero e a alta qualidade das suas tomadas. Em breve, daremos maiores detalhes.

EDEGAR PINTO, figura por demais conhecida no meio de negócios de toda a Flórida, com atuações e atendimento relevante à sociedade local, onde suas orientações profissionais ajudaram a muitos compatriotas que aqui aportaram. Hoje, o bem sucedido e credenciado Edegar, entre uma viagem e outra, que têm sido muitas ultimamente, sempre que pode, dedica um tempinho para curtir os netos que alegram a sua vida (segundo ele).

MARY E MARCO PERGORARO, em clima de noite da inauguração, eles são ligados ao mundo do turismo e não poderiam faltar a um evento que foi revestido de grande expectativa para os que se interessam em dar o melhor para sua clientela.

MARIANA E FERNANDA
A temporada acabou e muitas saudades já se faz sentir por parte dos que aqui tiveram o prazer de nos parques poderem vivenciar toda a beleza do que é passar férias na Disney. Que o diga MARIANA e FERNANDA que ladeiam na foto o primo GUSTAVINHO. Delas, recebi um e-mail (leia-se do Recife) confessando que já estão morrendo de saudades. Não tem quem resista aos encantos do mundo mágico. Aguardamos a volta de vocês.

A jovem e bela LUANA, guia local que na foto descansa (carregando pedra), feliz com sua atuação à frente da garotada dos grupos da CVC, que por certo dão um trabalho daqueles, mas quando se vão, deixam lembranças. É isso aí, Luana! Descanse um pouco, pois para um bom guia como foi você, e por toda sua dedicação, esperamos vê-la, em breve, nos parques com mais "turminhas" a serem orientadas.

LAUDIO QUEIROZ, figura alegre e dinâmica, nos contando do prazer em receber sua mãe por estas paragens. O Claudio é um dos bons papos com muitos "causos" de figuras vivas e mortas relatadas num bom humor incrível. Vai conhecer gente assim lá na China!

VITOR E LOLA REY, pessoas ligadas ao mundo da rádio (ao vivo), dos grandes programas de auditório em que desfilavam e se descobriam talentos e valores de verdade, onde a opinião do povo prevalecia, pois quem era bom fazia ao vivo, diante de uma multidão de ouvintes. O casal de artistas fez história durante décadas num sucesso que atravessou fronteiras do Rio Grande do Sul. Hoje, para os que gostam da boa e romântica música, temos entre nós esta dupla de artistas que dentro em breve estarão dentro da programação em tardes dançantes (SEMPRE AOS DOMINGOS, que será das 5PM às 9PM) nos elegantes salões do recém-inaugurado JAZZ and SAMBA. O início está previsto para o dia 2 de setembro próximo vindouro.

EVA, é o nome da profissional (artista em beleza) que conhecemos outro dia. Alegre e atenciosa, tem deixado a sua marca de profissional nos mais exigentes clientes que a procuram. Suas massagens são um alento para a alma e alívio para a saúde, e a certeza de perda do excesso e consequentemente, a volta à forma e da satisfação, em pouco tempo. Parabéns, Eva! Você tem demonstrado suas qualidades.

MARIETA BORGES me enviou uma linda mensagem para o dia dos pais que no Brasil é comemorado no segundo domingo de Agosto (lembram?).
Os versos da amiga-poetisa é algo profundo e bem demonstra o porquê da sua escolha para a Academia Pernambucana de Letras, onde a mesma tem assento ao lado de outros pares famosos do meu tempo de boêmio.

DIA DOS PAIS
(Marieta Borges Lins e Silva - Recife/PE)

Seria bom que a gente não precisasse ter um dia especial, para confessar o quanto a gente gosta de você...

Seria bom (e como seria!) se o amor que a gente sente nem precisasse ser dito...

Você sabe: criança não fala só quando "diz". Criança encosta a cabeçinha e cobre de carinhos aqueles a quem ama....

(Pra que falar, se todo dia a gente sorri feliz quando avista o pai que a gente tem, de quem a gente gosta tanto?)

Olhe, papai: eu não vou desejar felicidades hoje, no "Dia dos Pais"...

Eu vou desejar - a vida toda -
ter a felicidade de estar ao seu lado,
orgulhoso do nome que uso
(e que você me deu), feliz, muito feliz,
pelo pai que tenho e que eu queria (e como!) que fosse exatamente assim!

(Do livro "Cantando o Amor o Ano Inteiro", de Marieta Borges Lins e Silva, Edições Paulinas / São Paulo)

Continua na página 18

Programa Semanal

Terças e Quartas

das 6 pm às 12 am

Vai ser suave... Um elegante jantar com uma mistura de Jazz Americano e Brasileiro. Começa às 8 pm.

Traje:
Ele: esporte fino
Ela: dress to impress
Sem couvert artístico com jantar

Quintas, Sextas e Sábados

das 6 pm à 1 am

É quando o animação do Samba encontra a suavidade do Jazz!

Jantar Dançante

- ***"Swing in Time"*** banda da casa com oito instrumentos. Começa às 8 pm
- Darrel Cole, cover internacional com o show "Nat King Cole Live's in Me" das 9 pm as 10 pm.
- ***Lady Sol***, estrela brasileira e sua voz sussurrante e toda sensualidade da Bossa Nova, das 10 pm as 11pm.
- ***"COLOR-ME SAMBA SHOW"***, o espírito do Rio estará presente em vibrantes ritmos, ***mulatas sensuais*** e apresentação de capoeira.

Domingos

das 11 am às 3 pm

Jazz Brunch - Traje: esporte

- ***"SWING IN TIME"*** banda da casa com oito instrumentos. Começa as 12 pm
- A voz suave de Darrel Cole com seu **SHOW "Nat King Cole Lives in Me"** das 2 pm às 3 pm **Dance! Dance! Dance! Sem courvet artístico**

Jantar, das 6 pm às 9 pm **- Traje: esporte fino**

- Boleros & baladas
- Clássicos românticos de todo Mundo
- Serestas e chorinhos do Brasil antigo

Continuação da página 16

DESTAQUE DO MÊS - DANILO VAC
Brasileiro, Paulista, Corintiano, 10 anos de EUA e engenheiro civil diplomado pelo Mackenzie, pós-graduado pela Fundação Getúlio Vargas, e com MBA pelo Rollins College. Não é chegado a falar muito do seu trabalho, do que fêz onde e como, porém seu olhos brilham como os de uma criança quando o assunto passa a ser carros antigos. Ele conhece tudo, desde marcas, modelos, particularidades de projetos e tudo mais que só um amante destas ruidosas máquinas conhece. Ele tem na sua garagem um Chevrolet 32 bem mais cuidado que se imagina. Adora curtir junto com a família, toda vez que sobra um tempinho, a natureza e um bom camping. É chamado carinhosamente de MacGyver, pois está sempre consertando e arrumando as coisas. É só falar e Danilo tem aquela atenção (que funciona) para aquilo que parece sem jeito e difícil. É um artista em matéria de mecânica e inventos, coisa que deixa feliz e orgulhoso o pequeno Matheus, seu filho e seu fã número um, de carteirinha. Precisa ver a reação do filhote para suas descobertas e soluções. É um bom amigo e dono de casa exemplar, além de membro atuante das atividades da comunidade brasileira pois está sempre prestigiando os acontecimentos relacionados ao nosso povo.
É uma figura muito querida, atencioso, dedicado e um pai super-babão.
Segundo dizem os próprios filhos.
É mole?

NOITE DE FORRÓ, muito concorrida e uma apresentação da Banda do Bizadão, com o referido artista na guitarra , seu sobrinho na zabumba (bom cantor também) e um baixista que marcava tudo que se tocava. Enxertada com Dizeu da Paraíba na sanfona e Zé no triângulo, fizeram a turma dançar, a noite toda, muito forró "pé-de-serra". Salão lotado, moçada alegre e feliz, não se poderia exigir mais do que foi apresentado, bem entendido, os que sabem e entendem do que é um "autêntico forro brasileiro" se deliciaram . De parabéns os amantes de uma boa forrozada.

RONALDO AMBAR muito contente com o resultado da sua CHANG-EXPRESS na temporada que findou. Segundo ele, muita luta, porém bons frutos foram colhidos além das sementes plantadas. No seu abalizado ponto de vista como sabedor e conhecedor da matéria, acredita que novos ventos sacudirão estas paragens e que, o que ficar de pé será contemplado com um pedaço maior de mercado para o futuro.

PROVÉRBIO I - do Velho Colega MILTINHO - Orlando é um cemitério para os músicos brasileiros que tentam sobreviver da arte por estas paragens.

PROVERBIO II - "OS BRASILEIROS FORA DO NOSSO PAÍS PODEM ATÉ SE REUNIR, MAS JAMAIS SE UNIRÃO." Será?

ENGLISH
International Language Institute
Melhores Professores e Instalações. Turmas Pequenas.
Promoções
Agosto/Setembro
2007
1
1 semana GRÁTIS* nos Programas: Intensivo e Semi-Intensivo
2
"SPECIAL" $105 mensais
+ 50% de desconto na matrícula.
Aulas 4 x na semana de segunda a quinta-feira
INTERNATIONAL LANGUAGE INSTITUTE
ILI
ORLANDO · FL
3
Monte seu grupo e venha conversar conosco*
34 Years Teaching English
Também temos:
• TOEFL preparation
• Accent reduction
GRÁTIS
Laboratório, DSL Internet e filmes
A Graphic Design 407 276 6108
*Válido para novos alunos e residentes. Vagas limitadas.
407 855-8848
7800 Southland Blvd. #102 Orlando, FL 32809
www.internationallanguageinstitute.com

José Paulo, um exemplo de determinação

Tempo ruim nunca existiu para o brasileiro José Paulo, que hoje tem 21 anos. O caçula de uma família de pais separados, conheceu a rotina do trabalho muito cedo, aos 12 anos. Tímido, o pequeno garoto foi vendedor de doces, office-boy e até vendedor de sapato no Mercado Municipal de Governador Valadares (MG), onde cada cliente é conquistado no grito. Para aumentar suas vendas, José Paulo almoçava no serviço mesmo. "Sempre me esforcei para fazer o melhor", diz o valadarense.

O tempo foi passando e ele se tornou um homem determinado, de fé. Em 2004, ele serviu ao Tiro de Guerra. Essa oportunidade fez com que José Paulo acrescentasse em seu currículo noções de cidadania, camaradagem, trabalho em equipe e responsabilidade. Porém, como boa parte de sua família, ele viu nos Estados Unidos a oportunidade de obter uma melhor condição financeira.

Sua travessia pelo México rendeu experiências que poderiam ser descritas em várias páginas. Desses momentos, José Paulo aprendeu que em terra estanha era proibido dispensar oportunidades. Seu primeiro trabalho foi em uma pizzaria, onde ganhava US$ 7 por hora lavando pratos. A partir daí vieram outros trabalhos como limpador de quintal, varredor de pátio, rapador de neve e auxiliar de cozinheiro, ajudando a preparar saladas.

Alguns familiares, que também residiam no exterior, foram o apoio para Paulo, que precisava pagar uma dívida de US$ 9 mil. Durante sete meses ele viveu uma rotina que era do trabalho para casa e de casa para o trabalho, sem fazer muitas despesas. Dentre vários parentes, Paulo guarda com muito respeito e amor tudo o que as suas primas Sandra e Suely fizeram por ele.

Com muito esforço, esse valadarense fez alguns cursos e começou a aprender inglês. Hoje, com um conhecimento básico da língua, José Paulo se vira muito bem na profissão de Bus Boy (assistente de restaurante). Curioso e apaixonado pela leitura, Paulo começou a despertar o interesse pela literatura do novo país. Incentivado pela sua professora, ele leu o "Because Of Winn Dixie" (Meu melhor amigo), um livro infantil que o ensinou várias palavras novas. Hoje ele já se aventura em obras ousadas, como o "Rich Dad and Poor Dad"(Pai rico Pai pobre).

Dificuldades

A Internet e o telefone têm sido dois aliados de José Paulo quando o assunto é saudade. Em seus momentos de folga, além de estudar e praticar esportes, Paulo conversa com amigos e parentes. "Vim pra América atrás de sonhos e conquistas. E também por influência de familiares, pois todos que possuem uma coisinha no Brasil passaram por aqui. Minha vida aqui tem sido estabelecer metas, focalizar e realizar. Mas, muitas vezes, a situação ilegal nos coloca medo e nos impede de fazer várias coisas", desabafa José Paulo.

Várias foram as dificuldades enfrentadas por ele, as quais foram registradas no papel em forma de poemas de amor e sonhos. Além do papel, Paulo vê em Deus o seu refúgio em tempo de tribulação, uma verdadeira torre forte, onde ele encontra descanso e abrigo. "As pessoas decepcionam muito aqui, mas não posso me prender a isso".

Projetos

No Brasil, Paulo sempre foi ligado a vários projetos sociais. Em sua antiga igreja, ele lidava com trabalhos que ajudavam a várias crianças carentes. Agora morando em outro país, Paulo ajuda enviando dinheiro para a aquisição de cestas básicas para as famílias dessas crianças. Além dessa colaboração, Paulo vê nos trabalhos voluntários uma forma de unir ainda mais povos de diferentes raças. Atualmente ele está elaborando alguns projetos de atividades voluntárias que, segundo ele, vai mudar um pouco a relação do cidadão norte-americano com os imigrantes, que muitas vezes são como meros trabalhadores.

Outro projeto desse valadarense é a criação de um livro. Algumas páginas já foram rascunhadas. O intuito do livro é mostrar para os adolescentes e jovens uma idéia diferente sobre o amor, amizade e a arte de pensar.

por Ricardo Henrique - Brasil, MG

Brasileira recebe bolsa de US$30,000

Flavia Oleniewski achou que sua mudança do Brasil para os EUA seria a pior coisa que poderia acontecer em sua vida. Mudou-se com sua mãe Neuza Tomaz Borges em 1990 para Miami. Sua idade, 13 anos e conhecimentos básicos de inglês, ainda tornaram sua experiencia mais amendrotante. Mas determinada a vencer ela se matriculou na oitava série da Middle School e em apenas um ano já foi a campeã da classe em "spelling".

Tomar a iniciativa em tudo em sua vida tornou-se um hábito. Amante da música, mas não tinha dinheiro para pagar as aulas. Pegou emprestado um saxofone de seu amigo durante o verão e antes de começar as aulas na High School, aprendeu por conta própria como tocar o instrumento. Flavia se juntou a orquestra da escola, a fanfarra e a Banda de Jazz. Com sua escola Flávia tocou no Carnegie Hall durante seu último ano de High School.

Quando sua mãe não pode mais trabalhar devido a um acidente, ela arrumou um part-time job depois da escola para ajudar nas despesas de casa. Logo depois seu pai que vivia no Brasil e teve problemas de saúde a chamou para ajudá-lo. Ela temporariamnete deixou de lado seus planos pessoais e foi ajudar seu pai. Segundo ela, foi uma experiência engrandecedora mostrar a seu pai a pessoa que ela havia se tornado.

Quando retornou aos EUA Flavia deixou de lado por um tempo sua paixão pelas artes e começou a trabalhar em uma empresa de quadros. Em pouco tempo se tornou a melhor funcionária e começou a viajar pelos EUA para treinar os outros colegas de trabalho.

Mas quando a empresa a ofereceu uma promoção, sua paixão pelas artes se reacendeu, recusou e decidiu voltar a estudar matriculando-se no Howard Community College. Trabalhando de dia e estudando a noite, se destacou nos estudos. Em pouco tempo começou a realizar serviços profissionais para os amigos.

Finalmente depois de todos estes anos de muito trabalho duro, persistência e conquistas começou a ter retorno. No último mês recebeu uma bolsa de estudos integral de US$30,000 da Jack Kent Cooke Fundation, que oferece ajuda para alunos com excelentes notas e sem condições financeiras de continuar a faculdade. Agora Flavia vai poder finalizar seus estudos, sem ter que trabalhar. Com certeza sua mãe, que fez faxina por muito tempo, está orgulhosa de sua filha.

Nós do jornal Nossa Gente damos os parabêns à Flavia e sua mãe Neuza, e nos sentimos um pouco recompensados, como brasileiros em suas conquistas. E enviamos umas mensagema todos: não reclamem da crise, procure alternativas, continue trabalhando duro e tenha certeza que este País recompesará sua persistência.

Anuncie! Ligue 407 888-9933

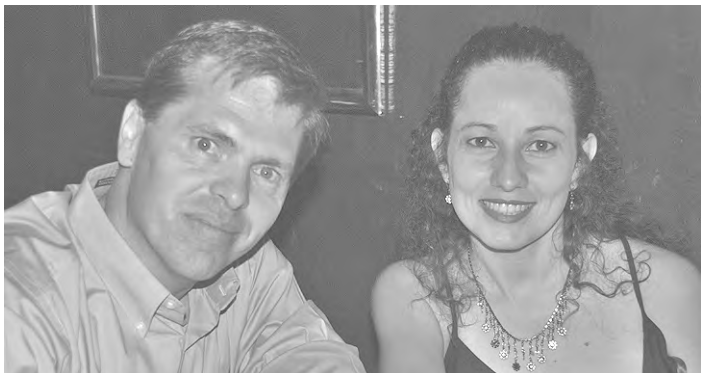
Inauguração da Jazz and Samba

A festa de inauguração da casa de espetáculos Jazz & Samba, com certeza, foi a maior festa dos últimos anos realizada em Orlando. Com a casa lotada de americanos, brasileiros, e hispânicos, a festa reuniu mais de 300 pessoas em um jantar dançante de gala, com muita música, shows, um jantar delicioso, e muito mais.

A casa de espetáculos onde você poderá jantar e dançar está aberta de terça à domingo. De quinta a domingo haverá show de Darrel Cole, cover de Nat King Cole, Lady Sol e o show de samba. Tudo isto com entrada grátis e sem couvert artistístico. O restaurante, que é um show à parte, contêm um menu de pratos à la carte ou petiscos para se passar uma noite agradável e divertida.

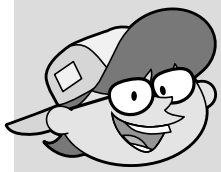
Às quintas, sextas e sábados, a noite termina em carnaval com mulatas fazendo aquele show e dançando com você.

Os ótimos preços na comida e bebida e um belo show, são a garantia que a casa vai ser um sucesso que brilhará as noites de Orlando, não só para brasileiros, mas para toda a comunidade que poderá conhecer um pouco de nossa cultura através da música e comida. Só temos uma palavra para Lady Sol: SUCESSO. Continue a brilhar em sua carreira e muito obrigado por trazer mais esta opção de diversão para a noite de Orlando.

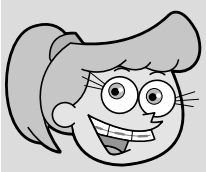


O elegante jantar dançante teve um show de mulatas que terminou em carnaval. Todos presentes dançaram e se divertiram muito.

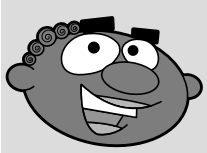
Somos a turminha que chegou para agitar toda a galera brasileira que está nos E.U.A.
Conheça cada um de nós e envie sugestões de nomes pelo e-mail:
kids@nossagente.net



Sou inteligente, minha praia é a informática.



Sou vaidosa e gosto de estar sempre na moda.



Sou bom de bola, mas gosto de outros esportes também.

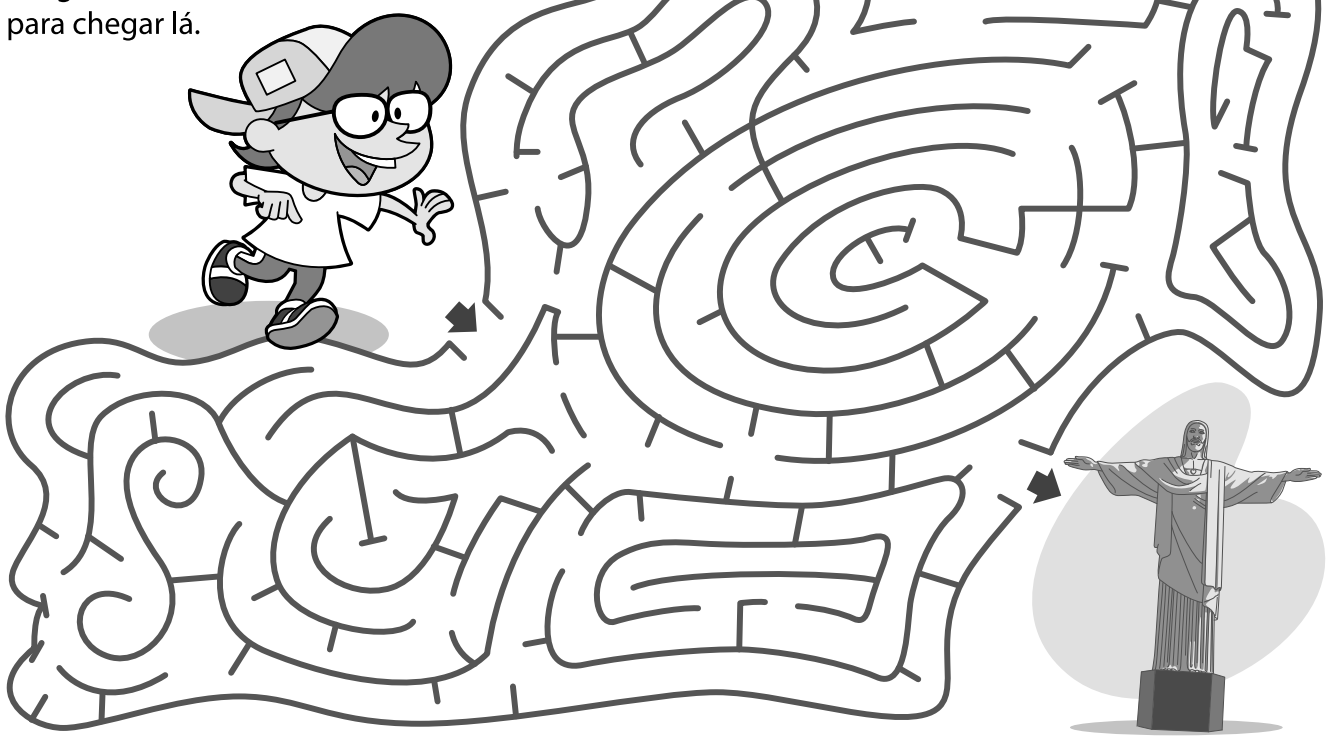
NOSSAGENTE

KIDS

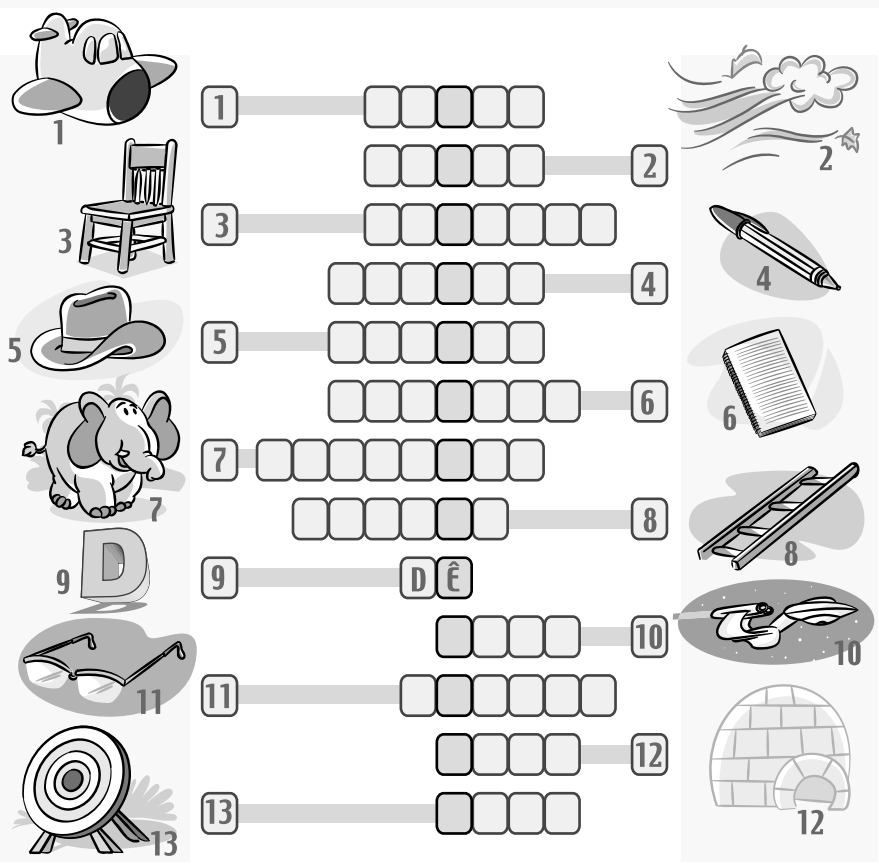
SETEMBRO 2007 **1**

Sejam bem-vindos à página KIDS do nosso jornal!
É uma página especialmente preparada para vocês, meninos e meninas, onde teremos brincadeiras, quadrinhos, notícias e o que der na cabeça!
Divirta-se, e fale conosco!

O Cristo Redentor (RJ) é uma das novas Maravilhas do Mundo. Ajude o nosso amiguinho a achar o caminho para chegar lá.



Preencha os quadradinhos com o nome dos objetos ao lado e descubra, algo importante que aconteceu no dia 07 de setembro no Brasil.



Trava Língua

Fale rápido!

Se a aranha arranha a rã,
se a rã arranha a aranha,
como a aranha arranha a rã?
Como a rã arranha a aranha?

Criação e Ilustrações: Douglas e Teresa Galindo & Raquel Senda Galindo. Confira as respostas dos jogos na internet www.nossagente.net

Grupo de Networking ajuda profissionais de Broward County

As profissionais brasileiras e hispanas de Broward County agora têm mais um motivo para comemorar. Graças à criação do Grupo de Networking Feminino de Broward County, as profissionais brasileiras e hispanas estão tendo mais reconhecimento, mais entrosamento e aumentando as suas possibilidades de negócio.

Essa iniciativa surgiu da necessidade de profissionais brasileiras e hispanas se reunirem e conhecerem umas às outras, com o intuito de explicar os serviços que podem oferecer à comunidade brasileira, hispana e americana, bem como a se conhecerem melhor, promover fórums de discussão, apresentações e palestras a outros profissionais e também à população.

O grupo hoje conta com a participação de profissionais da área de saúde física e mental, tais como psicólogas, assistentes sociais, psicanalistas, psiquiatras, pedagogas, mediadoras de família e também de advogadas, jornalistas, professoras e donas de agências de serviço comunitário.

Os encontros acontecem no terceiro sábado de cada mês, às 9:00 AM, para um café-da-manhã. A organizadora do grupo, a psicóloga e mediadora de famílias, Karina Lapa, busca sempre uma deli, um restaurante, ou coffee shop diferente em Broward para os encontros.

O boca à boca fortaleceu e divulgou o grupo, que hoje conta com a participação de 22 profissionais envolvidas. No entanto, ainda há aquelas que não conhecem ou não tiveram a chance de participar desse evento. O grupo está aberto e disposto a incorporar novas e talentosas mulheres profissionais. E o melhor é que não há custo para participar, o que difere esse grupo de muitos outros grupos de networking. O único custo é o do seu próprio café-da-manhã.

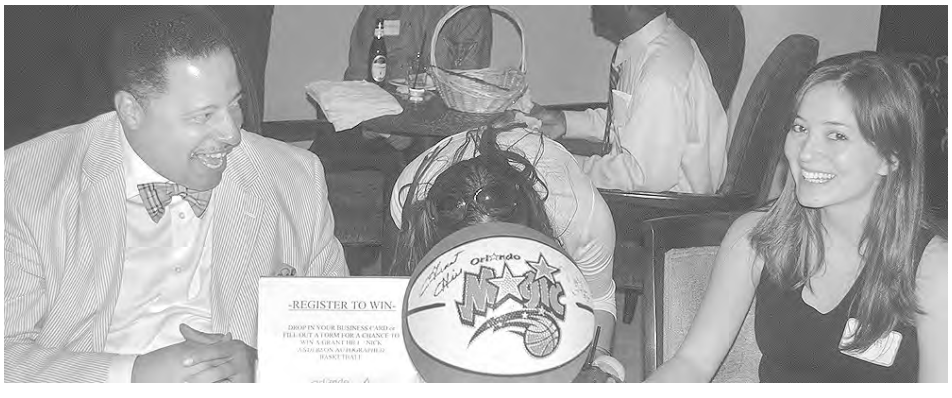
Se você está interessada em participar, mande um email para karina@southfloridacounseling.net, ou telefone para o (954) 465-7045. Aqui tem sempre lugar para mais uma mulher talentosa.

Central Florida International Chamber of Commerce

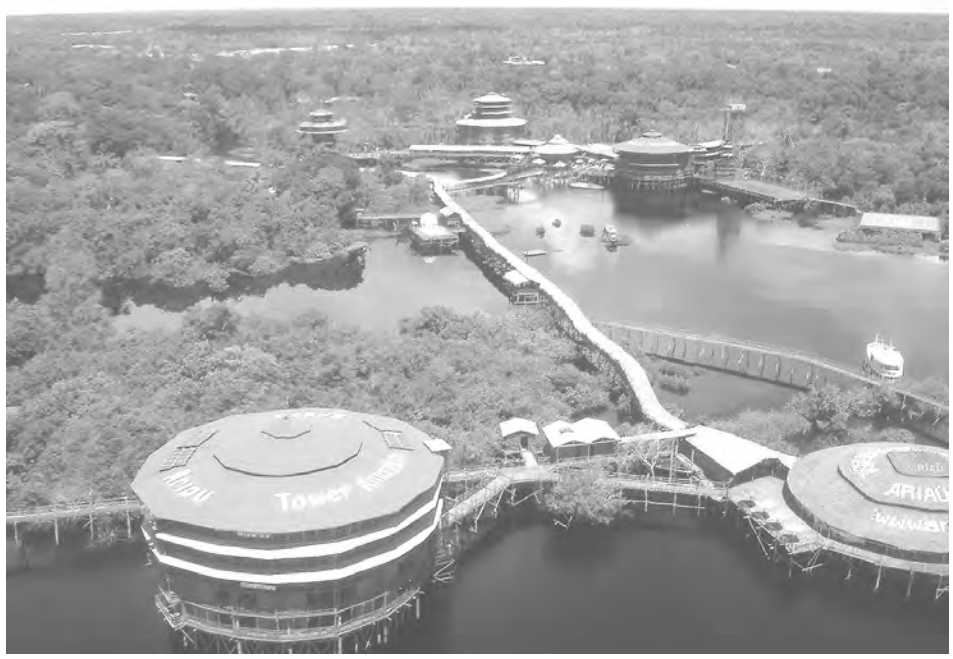
Você que é empresário, consultor ou trabalha por conta, sabe o quanto é difícil arrumar clientes para começar um negócio ou fazer sua empresa crescer. Quem não gostaria da ajuda para conhecer outros empresários que estão a procura de serviços e produtos? Isto é exatamente o que uma "Network" pode fazer por sua empresa.

A Central Florida International Chamber of Commerce promove reuniões para que você possa encontrar outros empresários e promover seu "business". Em um ambiente descontraído em encontros mensais, você pode conversar com várias pessoas e trocar cartões de visita e ainda participar de sorteio de brindes doados pelas empresas presentes no evento. Confira local, data e horários no site www.centralchamber.com.

Quem sabe não é o empurrãozinho que sua empresa precisa...



Chang Express fecha contrato com o Hotel Ariaú, no Amazonas



A Chang Express fechou, com exclusividade, um contrato com o Ariaú Amazon Towers para vendas no mercado americano e brasileiro na Flórida Central. O Hotel Ariaú foi fundado em julho de 1996 e está localizado em plena selva Amazônica, a 60 quilômetros de Manaus, no lado direito do Rio Negro. É um hotel ecológico e considerado como a "5ª Maravilha do Mundo Moderno" pela revista Newsweek. Com 8 torres ligadas por mais de 16 quilômetros de caminhos suspensos, foi construido sobre palafitas e está no nível da copa das árvores. Destino único no mundo, o exótico, confortável e luxuoso Ariaú Amazon Towers já hospedou muitos americanos e brasileiros famosos que querem conhecer e viver uma aventura no coração da Selva Amazônica, sem perder o conforto do mundo moderno, e é uma ótima e original opção de férias para conhecermos um pouco do nosso Brasil. A Chang Express preparou um pacote especial com vôos diretos de Miami para Manaus, translados e tours. Ligue 1-888-221-2667 ou visite seu site no www.changexpress.com para conferir os preços e marcar suas próximas férias.

Igreja Católica de Kissimmee promove jantares típicos

A Comunidade Católica de Kissimmee esta com uma programação de jantares mensais. Seguindo a tradição da culinária regional brasileira iniciaremos uma série de comemorações.

Dia 18 de agosto
Camarão Baiano
(acompanhado de arroz e salpicão).
Dia 08 de setembro
Churrasco Gaúcho
Dia 13 de outubro
Cozinha Mineira

Preço: $10/pessoa e incluem refrigerante + sobremesa.
Venda de convites, ***somente pelo telefone***

407 482 3936 (Elaine)

Endereço: 1800 W. Columbia Av. na esquina com a Thacker Av.
Kissimmee FL 34741

GRÁTIS - Assine o Nossa Gente - www.nossagente.net

Apresentamos aqui algumas dicas de eventos acontecendo em Orlando e arredores durante o período de 15 de Agosto à 15 de Setembro.

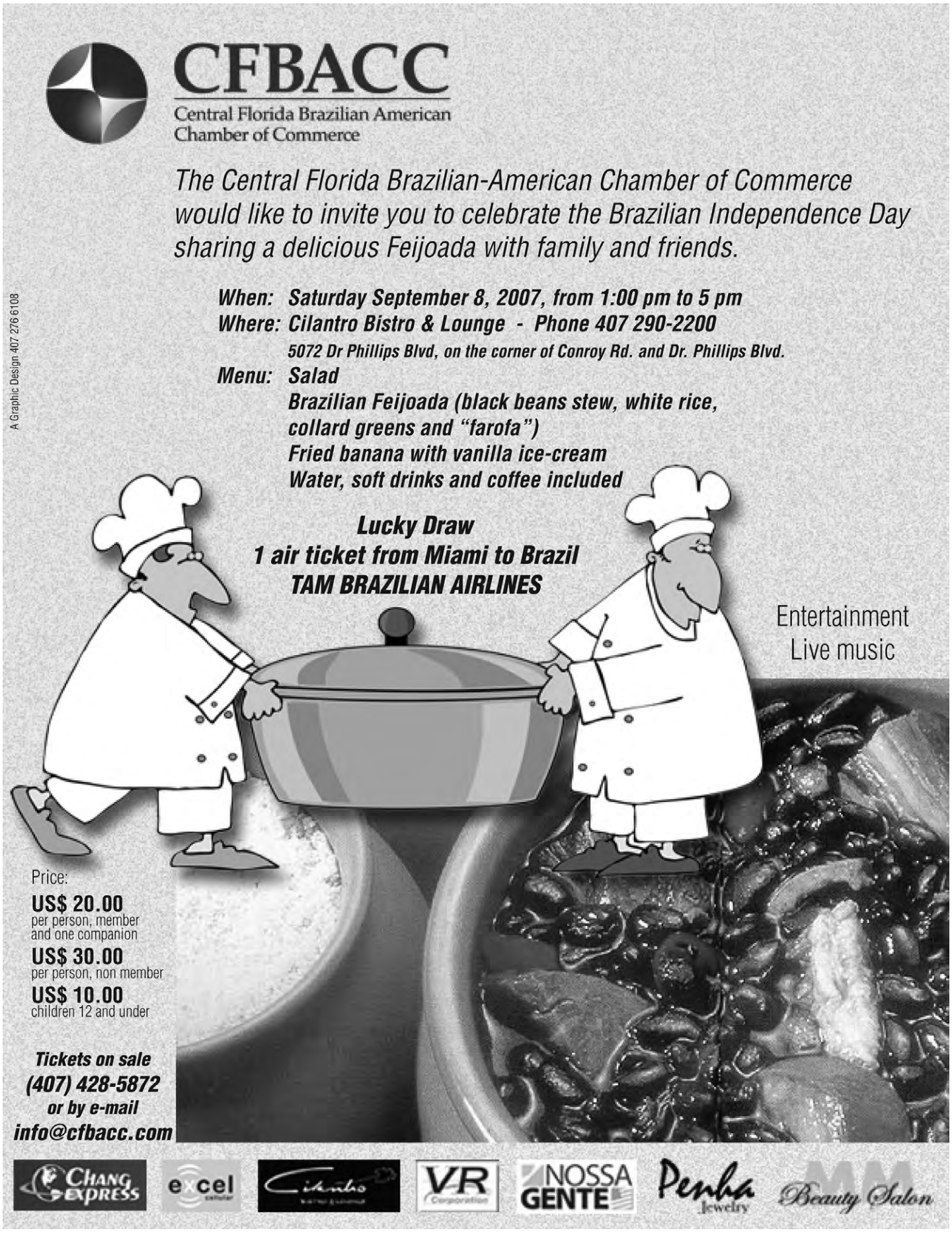
Cinema – Sessões Especiais

Noites românticas no Leu Garden. – Durante os meses de verão, o Leu Garden organiza, uma vez por mês, uma sessão de cinema romântico ao ar livre. Eles montam um telão, você traz cadeiras, cobertores e sua cesta de picnic, e a noite romântica rola solta, à luz das estrelas. Em Setembro, a noite romântica será no dia 7 de setembro e o filme a ser exibido será Notting Hill, com Julia Roberts e Hugh Grant. Quem sabe essa não é uma idéia diferente e divertida para você comemorar o nosso Dia da Pátria!
Ingressos: $5 adultos / $1 crianças (membros do jardim entram de graça)
Data: 7 de Setembro
Local: Leu Gardens – 1920 N. Forest Ave.
Telefone: 407-246-2620
Hora: O parque abre às 6PM e o filme começa às 8:30PM
Mais Informações: www.leugardens.org

Cinema com ingressos mais baratos – Se você estiver a fim de assistir os sucessos do momento, mas não está querendo gastar muito com esse programa, o Cine Colonial Promenade pode ser uma ótima opção. Os ingressos são baratíssimos e são exibidos os mesmos filmes que estão em cinemas mais caros pela cidade. Com seis salas, a chance de que estejam passando algum filme que você queira assistir é sempre boa.
Ingressos: Sextas, Sábados, Domingos e Terça-feiras: $0.75 matinê, $1.00 noite, Segundas, Quartas e Quinta-feiras: $2.50 todos os horários
Local: Colonial Promenade 6 - Touchstar Cinemas - 4672 East Colonial Drive
Telefone: 407.888.8224
Informações: orlando.mrmovietimes.com

Entretenimento para a família

Disney High School Musical on Ice- O show que a garotada adora assistir na TV tem agora uma versão com patinação no gelo, e esse show itinerante vai estar se apresentando em Orlando no mês de Setembro.
Ingressos: $17, $21 e $26, dependendo do lugar, à venda pela ticketmaster ou na bilheteria da arena.
Data: De 7 à 9 de Setembro
Local: Amway Arena
Telefone: 407-839-3900
Hora: vários horários.
Informações: www.highschoolmusicaltheicetour.com



Rock the Universe 07 – Este já tradicional final de semana de musica e apresentações com enfoque religioso retorna aos Estúdios da Universal, esse ano nos dias 7 e 8 de Setembro, a partir das 4 da tarde.
Ingressos: $41.95 para uma noite e $ 69.95 para as duas noites, com direito a todos osshows, palestras e atrações dos Universal Studios.
Data: 7 e 8 de Setembro
Local: Universal Studios.
Hora: de 4 da tarde à 1 da manhã.
Mais Informações: www.rocktheuniverse.com

Shows

Mandy Moore – A garotinha de Orlando que se transformou em uma das mais famosas cantoras e atrizes jovens da atualidade vai estar se apresentando no House of Blues na 6ª. Feira, 7 de Setembro, a partir das 7 da noite. Programa imperdível para os jovens!
Idéia diferente e divertida de você comemorar o nosso Dia da Pátria!
Ingressos: $19.50
Data: 7 de Setembro
Local: House of Blues – Downtown Disney
Telefone: 407 934-2583
Hora: 7PM
Mais Informações: www.ticketmaster.com ou www.hob.com

Classic Albums Live: Van Halen 1 – Quem já assistiu a algum show da série "Classic Albuns Live" do Hard Rock Live sabe que os mesmos são excelentes. Eles escolhem um grupo famoso, pegam um dos discos desse grupo e reproduzem o disco exatamente como foi gravado, usando bandas "cover" que apresentam um resultado impecável. No mês de Setembro, o conjunto escolhido foi o Van Halen e o álbum o "Van Halen 1". Se você é fã do Van Halen, essa pode ser uma grande pedida.
Ingressos: $16 e $20
Data: 8 de Setembro
Local: Hard Rock Live – Universal City Walk
Hora: 8:30PM
Mais Informações: www.ticketmaster.com

Bill Cosby – Bill Cosby é um dos comediantes mais admirados e respeitados aqui nos Estados Unidos. Ele se tornou famoso através de uma série de programas de televisão chamada Bill Cosby Show que estreou em 1969 e que pode ser vista na TV até os dias de hoje.
Ingressos: $45, $50 e $65
Data: 13 de Setembro
Local: Nova UCF Arena
Hora: 8:00PM
Mais Informações: www.ticketmaster.com

Teatro

The Fantasticks: O pessoal do Mad Cow traz mais uma vez uma de suas montagens mais populares, o musical The Fantasticks de Jones e Harvey Smith. Trata-se de uma história de amor jovem, encontrado, perdido e reencontrado, contada com humor e sensibilidade.
Ingressos: $24
Data: de 5ª à Domingo, até 2 de Setembro
Local: Mad Cow Theater – 105 S. Magnolia Av. - Downtown
Hora: 7:30PM , Domingo Matineé as 2:30PM
Mais Informações: www.madcowtheater.com

Péricles (de Shakespeare): Uma das peças menos conhecidas de Shakespeare, Péricles cobre 20 anos da vida do seu personagem principal, numa odisséia de aventuras e paixão.
Ingressos: $24
Data: de 5ª à Domingo, até 26 de Agosto
Local: Mad Cow Theater – 105 S. Magnolia Av. - Downtown
Hora: 8:00PM , Domingo Matineé às 3:00PM
Mais Informações: www.madcowtheater.com

Se você está organizando algum evento, se sabe de um evento brasileiro envie-nos as informações por e-mail:
info@nossagente.net

O.B.T Auto Sales: uma história de suor, trabalho e sucesso

Há oito anos atrás, Mauricio Piccoli decidiu vir para os EUA para estudar inglês e conhecer um pouco da vida na América. Veio e ficou. Como muitos outros, se encantou com a organizacão, eficiência, e se identificou com o país e as inúmeras oportunidades que este oferecia para quem quer trabalhar duro. Começou a se regularizar contratando um advogado de imigração. Depois, vieram seus pais, e em 2000, sua irmã e Cesar Leirias, seu cunhado. Na América, pai e filho começaram a trabalhar no conserto de carros, abrindo uma pequena oficina na porta de sua casa.

Em pouco mais de um ano, o bom serviço e a propaganda boca a boca fizeram a sua parte. Com o negócio prosperando, compraram um terreno e resolveram investir construindo sua própria oficina. Surgiu a O.B.T Auto Services, especializada no reparo e manutenção de veículos.

Com a ajuda de Cesar Leirias, decidiram comercializar rodas e pneus e, com o sucesso da empreitada, há menos de 1 ano, em janeiro de 2007, abriram, em sociedade, a O.B.T. Auto Sales, que comercializa veículos usados.

E está feita a dobradinha. Hoje, Mauricio Piccoli administra a oficina mecânica e Cesar Leirias administra a parte de vendas e compras de carros, um sempre ajudando ao outro quando necessário. Contam, ainda, com a ajuda da mãe de Mauricio, Mariza Piccoli, que está sempre entre os escritórios, fazendo as cobranças, atendimento e cuidando da papelada.

A O.B.T Auto Sales, tem um estoque renovado semanalmente de 25 carros na faixa de $3,000 a $15,000 dólares. Oferece várias formas de financiamento: o sistema "BUY HERE, PAY HERE"; financiamento através de bancos, com TAX ID; financiamento para o primeiro carro, sem histórico de crédito. Ainda compra carros por encomenda, nos famosos leilões. Atendem a comunidade brasileira, hispana e americana e os bons preços e excelente atendimento são marca registrada do dealer.

O.B.T Auto Sales é com certeza uma ótima opção para você que está chegando agora na América ou que precisa trocar de carro. Tel.: 407 849 7070

Tá calor. Venha tomar um sorvete grátis e se refrescar na Ice Cream Zone

Os empresários Carlos, Claudio e Silton prometem um dia de sorvete grátis na inauguração da primeira sorveteria brasileira em Orlando. Com a abertura para os próximos dias, a Ice Cream Zone, localizada no Mall do Camilla's, Padaria Pão Gostoso, Star Business Travel na International Drive e com sabores típicos do Brasil, promete ser a sensação do verão.

Nos preparativos finais, eles trouxeram do Brasil uma sorveteira especializada em sabores brasileiros para dar um toque final nos sorvetes produzidos de forma artesanal. Aguardem e fiquem ligados na data de inauguração. Com este calor, com certeza, vai ser a melhor pedida do verão. Tel.: 407 226-6880

Silton da Padaria Pão Gostoso, Carlos e Claudio da Star Business & Travel nos preparativos finais para inauguração que vai ser nos próximos dias.

Acupuntura e Homeopatia

A partir desta edição, vamos falar de duas modalidades da Medicina Holística: Acupuntura e Homeopatia.

Neste primeiro artigo falaremos da Acupuntura.

Para melhor entender a Acupuntura, vale a pena explicar em que consiste o tratamento holístico. A Medicina Holística nada mais é do que uma abordagem global do ser humano, considerando o seu aspecto fisico, mental, emocional, social, e espiritual para determinação da causa, diagnóstico e tratamento das enfermidades.

A medicina holística estimula a cooperação na relação médico - paciente, onde ambos trabalharão em conjunto para atingir o estado de equílibrio da saúde, e recuperação do bem estar.

Como se sabe, o corpo humano possui a capacidade de curar-se a si próprio, em diversas situações como pequenos traumatismos, cortes, dores de cabeça, fraturas, resfriados, úlceras e várias outras condições. No entanto, nem sempre o corpo humano consegue recuperar-se por si mesmo, sendo então necessário um "estímulo extra".

A acupuntura é a modalidade mais conhecida da Medicina Chinesa Tradicional, um sistema milenar que, além da acupuntura, utiliza ervas medicinais, tuina, cupping, eletro-acupuntura, moxabustão, terapia através dos alimentos e do calor, para corrigir os desequilíbrios nos movimentos da energia sutil.

Como funciona a acupuntura?

Sob o ponto de vista da acupuntura as doenças aparecem devido ao desequilíbrio dos padrões de energia (chi) que circulam ao longo dos chamados meridianos, em todos os órgãos e sistemas do corpo. Quando esta energia se encontra excessiva, deficiente ou estagnada nos meridianos e órgãos, gera doenças, dores, e desequilíbrio de nosso organismo que se manisfesta através de sinais e sintomas emocionais, mentais e físicos.

A cura consiste na correção deste desequilíbrio energético através do uso de agulhas muito finas aplicadas em pontos na pele, cuidadosamente escolhidos, com o objetivo de drenar os excessos, tonificar as deficiências, e desbloquear o fluxo energético estagnado, eliminando ou aliviando as dores e tratando as doenças.

A acupuntura, além de aliviar os sintomas, vitaliza e equilibra a energia corporal. Através do aumento da circulação, possibilita o corpo curar-se por si mesmo de forma mais rápida e mais duradoura.

Como é feito o diagnóstico?

O diagnóstico é feito através de detalhada história, exame físico, observação, exame da língua e do pulso do paciente.

Cada pessoa é única, por isso o diagnóstico e o plano de tratamento é individual. Por exemplo, dez diferentes pessoas com enxaqueca, terão, cada uma , um tratamento diferente, dependendo de seu diagnóstico, localização da dor, tipo de dor, sintomas concomitantes, fatores desencadeantes e sua história individual.

Acupuntura dói?

A inserção da agulha na pele é, na sua maioria, indolor, mas pode ocorrer a sensação de peso, calor, adormecimento, formigamento, coceira ou eletricidade, o que significa que a energia está sendo ativada, sugerindo a efetividade do tratamento.

As agulhas são ultra-finas, estéreis e descartáveis, para promover maior conforto para o paciente. As agulhas de acupuntura são totalmente diferentes das agulhas hipodérmicas que são utizadas para injeções. São muito finas, arredondadas na ponta, e sem orifício central. Após a inserção das agulhas, a maioria dos pacientes sente uma sensação profunda de relaxamento, paz , inclusive muitos chegam a ter um sono profundo e reparador.

Alguns exemplos de distúrbios comprovadamente tratados pela Acupuntura

A Organização Mundial de Saúde(WHO) , o Instituto Nacional de Saúde - USA (NIH) e o Conselho Federal de Medicina - Brasil reconhecem a eficácia da acupuntura na maioria das doenças abaixo:

Sistema Respiratório: Alergias, Asma, Sinusites, Amigdalites, Pneumonia

Sistema Gastrointestinal: Gastrite, Azia, Refluxo, Colite, Colon Irritável, Diarréias, Constipação

Sistema Nervoso: Enxaqueca, Dores de cabeça, Nevralgia do Trigêmio, Paralisia Facial, Fraqueza após derrame cerebral, Nevralgias, Tonteiras, Convulsões, Epilepsia

Músculo Esquelético: Dores no ombro, cotovelo, pulso, ciática, coluna, articulações, músculos. Osteoartrites, fibromialgia, Síndrome do Túnel do Carpo

Boca: Dores de dente, dor pós-extração dentária, gengivite, TMJ

Psiquiatria: Ansiedade, Stress, Tensão, Hiperatividade (ADHD), Distúrbio da Atenção (ADD), Insônia, Depressão

Ginecologia: Menopausa, Tensão pré-menstrual, Infertilidade, Cólicas Menstruais, Sangramento Vaginal, Disfunções Sexuais, Transtornos Menstruais e Sexuais

Cardiologia: Pressão Alta ou Baixa, Palpitações, Arritmia, Tontura, Anemia

Dermatologia: Eczema, Alergias Cutâneas, Acne, Coceiras, Dermatites, Secura da Pele

A Medicina Tradicional Chinesa tem excelentes resultados no tratamento de doenças crônicas e agudas. O número de sessões necessárias irá variar de acordo com o tempo e a severidade da enfermidade.

A cada edição vamos falar de um distúrbio e seu tratamento, seja com Acupuntura e/ou Homeopatia.

Até a próxima !

Elly Tuchler A.P.
Médica Acupunturista licenciada nos EUA
Médica licenciada no Brasil em Clínica Geral, Endocrinologia, Homeopatia, e Medicina de Família Tel: 407 373-0606

NossoClassi

Vender, Alugar, Comprar, Emprestar, Doar.
Com NossoClassi é muito mais fácil!

Classificados grátis para bens pessoais e empregos.
Apenas $15 para fins comerciais para cada 30 palavras.

Você pode enviar seu classificado por carta P.O. Box 772227 Orlando, FL 32837
email: info@nossagente.net ou FAX (866) 659-9817

O câncer tem cura?

O que é Câncer?

Câncer é o nome dado a um conjunto de mais de 100 doenças que têm em comum o crescimento desordenado (maligno) de células que invadem os tecidos e órgãos, podendo espalhar-se (metástase) à outras regiões do corpo.

Dividindo-se rapidamente, estas células tendem a ser muito agressivas e incontroláveis, determinando a formação de tumores (acúmulo de células cancerosas). Por outro lado, um tumor benigno significa simplesmente uma massa localizada de células que se multiplicam vagarosamente e se assemelham ao seu tecido original, raramente constituindo um risco de vida.

Por que existem tantos tipos de Câncer?

Os diferentes tipos de câncer correspondem aos vários tipos de células do corpo. Por exemplo, existem diversos tipos de câncer de pele porque a pele é formada por mais de um tipo de célula. Se o câncer tem início em tecidos como pele ou mucosas, ele é do tipo denominado "carcinoma". Se começa em tecidos como osso, músculo ou cartilagem, é chamado "sarcoma". Podemos também classificar os tipos de acordo com a velocidade de multiplicação e a capacidade de invadir tecidos e órgãos vizinhos ou distantes, "Metástases".

Como estas células anormais se comportam?

Multiplicando-se de maneira descontrolada e rápida. Estas células comecam a invadir os tecidos a sua volta formando os tumores malignos. Em alguns tipos de tumores, estas células se desprendem migrando e invadindo outros órgãos e tecidos distantes. Como essas células não desempenham as funções normais, à medida que vão invadindo e substituindo as células normais, os tecidos e os órgãos vao perdendo suas funções. Por exemplo, a invasão dos pulmões provoca alterações na respiração.

Quais são as causas?

As causas podem ser externas ou internas ao organismo, estando ambas inter-relacionadas. As causas externas relacionam-se ao meio ambiente e aos hábitos ou costumes próprios de um ambiente social e cultural. As causas internas são, na maioria das vezes, geneticamente pré-determinadas, e estão ligadas à capacidade do organismo de se defender das agressões externas.

Cerca de 80% à 90% dos cânceres estão associados a fatores ambientais. Alguns deles são bem conhecidos: o cigarro pode causar câncer de pulmão, a exposição excessiva ao sol pode causar câncer de pele, e alguns vírus podem causar leucemia. Outros estão em estudo, tais como alguns componentes dos alimentos que ingerimos, e muitos são ainda completamente desconhecidos. O próprio envelhecimento traz mudanças nas células, aumentando a probabilidade de transformação maligna.

***O surgimento do câncer depende da intensidade e duração da exposição das células aos agentes causadores de câncer. Por exemplo, o risco de uma pessoa desenvolver câncer de pulmão é diretamente proporcional ao número de cigarros fumados por dia e ao número de anos que ela vem fumando.

A hereditariedade é causa comum?

São raros os casos de cânceres que se devem exclusivamente a fatores hereditários, familiares e étnicos, apesar de o fator genético exercer um importante papel. Alguns tipos de câncer de mama, estômago e intestino parecem ter um forte componente familiar, embora não se possa afastar a hipótese de exposição dos membros da família a uma causa comum. Determinados grupos étnicos parecem estar protegidos de certos tipos de câncer, por exemplo a leucemia linfocítica é rara em orientais.

Como prevenir?

-Evitando os fatores de risco. Por exemplo, perto de 40% dos casos são provocados por cigarro. Vida sedentária, consumo exagerado de álcool, dietas pobres em vegetais e ricas em alimentos altamente calóricos que levam à obesidade são responsáveis por mais 30% (só para citar as causas evitáveis mais importantes).

-Submetendo-nos ao diagnóstico precoce. Alguns exames, como a mamografia, permitem evidenciar tumores antes de atingirem 1cm, apresentação curável em quase 100% dos casos. Outros, como a colonoscopia, permitem não apenas visualizar o intestino por dentro e surpreender tumores iniciais, como retirar lesões na fase pré-maligna para evitar sua progressão.

-Quanto aos tipos para os quais não existem métodos preventivos, a solução virá com o estudo das proteínas. Os tumores malignos, às vezes, aumentam a produção de certas proteínas normalmente excretadas pelos tecidos normais. A detecção delas na corrente sangüínea permite o diagnóstico precoce: é o caso do PSA, o exame para detectar o câncer de próstata.

Dez Dicas para se proteger do câncer

1. Pare de fumar! Esta é a regra mais importante para prevenir o câncer.

2. Uma alimentação saudável pode reduzir as chances de câncer em pelo menos 40%. Coma mais frutas, legumes, verduras, cereais e menos alimentos gordurosos, salgados e enlatados. Sua dieta deveria conter diariamente, pelo menos, cinco porções de frutas, verduras e legumes. Dê preferência às gorduras de origem vegetal como o azeite extra-virgem, óleo de soja e de girassol, entre outros, lembrando sempre que não devem ser expostos à altas temperaturas. Evite gorduras de origem animal (leite e derivados, carne de porco, carne vermelha, pele de frango etc) e algumas gorduras vegetais como margarinas e gordura vegetal hidrogenada.

3. Evite ou limite a ingestão de bebidas alcoólicas. Os homens não devem tomar mais do que dois drinks por dia, enquanto as mulheres devem limitar este consumo a um drink. Além disso, praticar atividades físicas moderadamente durante pelo menos 30 minutos, cinco vezes por semana.

4. É aconselhável que homens entre 50 e 70 anos, na oportunidade de uma consulta médica, orientem-se sobre a necessidade de investigação do câncer da próstata.

5. Os homens acima de 45 anos e com histórico familiar de pai ou irmão com câncer de próstata antes dos 60 anos, devem realizar consulta médica para investigação de câncer da próstata.

6. As mulheres, com 40 anos ou mais, devem realizar o exame clínico das mamas anualmente. Além disto, toda mulher, entre 50 e 69 anos, deve fazer uma mamografia a cada dois anos. As mulheres com caso de câncer de mama na família (mãe, irmã, filha etc, diagnosticados antes dos 50 anos), ou aquelas que tiverem câncer de ovário ou câncer em uma das mamas, em qualquer idade, devem realizar o exame clínico e mamografia, a partir dos 35 anos de idade, anualmente.

7. As mulheres com idade entre 25 e 59 anos devem realizar exame preventivo ginecológico. Após dois exames normais seguidos, deverá realizar um exame a cada três anos. Para os exames alterados, deve-se seguir as orientações médicas.

8. É recomendável que mulheres e homens, com 50 anos ou mais, realizem exame de sangue oculto nas fezes, a cada ano (preferencialmente), ou a cada dois anos.

9. No lazer, evite exposição prolongada ao sol, entre 10h e 16h, e use sempre proteção adequada como chapéu, barraca e protetor solar. Se você se expõe ao sol durante a jornada de trabalho, procure usar chapéu de aba larga, camisa de manga longa e calça comprida.

10. Realize diariamente a higiene oral (escovação) e consulte o dentista regularmente

O câncer tem cura?

Desde o início do século até o momento, a postura da sociedade em geral é de acreditar que o câncer é sempre sinônimo de morte, e que seu tratamento raras vezes leva à cura. Atualmente, muitos tipos de câncer são curados, desde que tratados em estágios iniciais, demonstrando-se a importância do diagnóstico precoce. Mais da metade dos casos de câncer já tem cura. E enquanto a ciência vai avançando neste campo, cabe a nós a tarefa de informar e esclarecer para que as pessoas compreendam a importância das medidas de prevenção.

Elaine Peleje Vac
(Médica no Brasil)
Não tome nenhuma medicamento sem prescrição médica. Consulte sempre o seu médico.

draelaine@nossagente.net

Seguros de Saúde
Seguros de Vida
Aposentadoria
Representamos as melhores companhias

LATINSURANCE INC.
407 328-0096 1 800-643-9445
Chame-nos para um orçamento sem compromisso.
latinsurance@earthlink.net

Comprando ou vendendo sua casa?

Sua Realtor é Marta Rocha, ajudando você a obter sempre o melhor preço!

DPG Realty Group
The door to your new home
11500 S. Orange Blossom Trail
Suite 6 Orlando, FL 32837
Cell 407 797 4470
marta@dpgrealty.com

A Bela Itália! À mesa com Al Capone

Vou tentar não demonstrar meu favoritismo, mas não posso deixar de acrescentar que com essa matéria cheguei às minhas origens e, orgulho à parte, ao berço da culinária.

Sem dúvida, uma comida forte e de sabores peculiares com predominância do clima e espírito de um povo alegre e musical, muitas vezes semelhante aos brasileiros, até na beleza física.

Citar *Al Capone* não significa enaltecê-lo mas ... um grande cozinheiro chamado Joe Cipolla, (*chef de cuisine* siciliano) mudou-se para os Estados Unidos em 1919, tornou-se o cozinheiro favorito de *Al Capone* e de outros chefões da *Cosa Nostra* (nome dado à Máfia em sua versão americana). Essa Máfia tumultuou Chicago, Nova York e outras metrópoles dos Estados Unidos nas décadas de 20 à 60.

O requinte ia das roupas que vestiam aos pratos que comiam, quase sempre inspirados na culinária do Sul da Itália. O vinho preferido, porém, vinha do Norte da Itália. Era o popularíssimo *Chianti,* quase sempre acondicionado em uma garrafa empalhada.

Quero citar aqui um livro, cuja leitura recomendo e do qual tirei algumas informações *La Cucina di Cosa Nostra* – Milão, Itália. (Sperling & Kupfer Editori "Joe Cipolla")

O cinema, a literatura, a televisão, a justiça, a imprensa enfim, já demonstraram a face criminosa desses *gangsters.* Cipolla descreve com cinismo e bom humor receitas e personagens que fizeram parte dessa história, mencionando, entre outras, que Capone tinha uma casa numa ilha em frente à Miami cuja cozinha media 15 metros de comprimento.

Receitas que utilizam basicamente os ingredientes: alhos, berinjelas, alcachofras, óleos de oliva, frutos do mar, muita massa, muita polenta, muita pizza, aliche, *prociuto* (presunto cru), mussarelas de búfala, gorgonzola *(blue cheese)* e muito queijo pecorino ralado, sempre regado de ótimos vinhos Valpolichella, Chiantis, etc.

Cada região da Itália tem a sua cozinha típica: o Noroeste italiano que tem como limite os Alpes e suas montanhas chamado Piemonte (aos pés do monte) se caracteriza pelas carnes, vinhos à grappa (cachaça italiana) hortaliças, risotos e os nhoques. Utilizam-se os leites de vaca, cabra e ovelha. Fabricam-se 403 tipos de queijos, sendo que 64 desses somente de Piemonte, sendo um dos mais conhecidos, o gorgonzola. Doces como tortas de avelãs, e chocolate também constam das sobremesas.

No Norte, a culinária guarda os traços das cozinhas francesa, austríaca e húngara onde o leite é muito utilizado. Nas montanhas, a caça e os cogumelos se destacam. No litoral, os peixes e frutos do mar predominam. Rica em frutas, verduras e pouca carne.

Passemos agora ao lado alegre da mais divertida das cidades do Sul da Itália: Nápoles (ou Napoli como meus avós a chamavam). Diziam que não saborear a comida típica dessa região seria um pecado. Ou como ainda hoje dizem os napolitanos, ninguém pode morrer feliz sem antes conhecê-la.

Banhada pelo Golfo de Nápoles, tornou sua culinária famosa e com vários ingredientes do mar: peixes, crustáceos, moluscos.

A partir disso encontramos várias receitas mesclando terra e mar.

Dedico esta edição à minha querida prima Dalva, excelente cozinheira de pratos típicos italianos. Não tem uma

especialidade, pois tudo que ela faz é muito bom: seu segredo é saber temperar bem os ingredientes especiais que ela sabe comprar. Na verdade, esse é o maior segredo.

Cappelletti à romanesca
(prato principal)

Ingredientes (para 6 pessoas)
Comprar 500 gr de macarrão pronto, que pode ser recheado de carne ou de queijo, conforme a preferência.

Preparo do molho:
Corte em cubinhos 200 gr de presunto cozido;
200 gr de champignons laminados;
1 colher de sopa de manteiga;
100 gr de ervilhas;
1 litro de creme de leite fresco;
Queijo parmesão ralado à gosto.

Finalização:
Derreta a manteiga e adicione o presunto, os champignons e as ervilhas.
Refogue por 5 minutos em fogo brando e acrescente o creme de leite.
Reduza por 10 minutos até encorpar.
Junte um pouco de parmesão e "corrija" o sal;
Ferva os cappellettis em água e sal.
Depois escorra.
Coloque-os numa travessa, acrescente o molho e mais um pouco de parmesão.
Leve ao forno para gratinar.

Caponata di Al
o prato favorito de Al Capone)

Ingredientes:
- 1 kg de beringelas cortadas em pequenos cubos;
- 600 gr de cebolas picadas;
- 600 gr de tomates picados, sem as peles nem as sementes;
- 10 gr de alcaparras;
- 2 colheres de sopa de *pinoli* (pinhõezinhos árabes);
- 2 abobrinhas médias picadas;
- 1 punhado de azeitonas verdes, sem caroços. Se forem recheadas com pimentões ou alho, melhor.
- 7 colheres de sopa, de azeite de oliva;
- 1 colher de sopa de açúcar;
- Sal à gosto;

Preparo:
Espalhe as berinjelas cortadas em cubos sob um guardanapo de cozinha e borrife-as com sal. Reserve-as durante 1 hora.
Em uma panela, aqueça três colheres de óleo e junte as cebolas picadas.
Quando estiverem ligeiramente douradas, acrescente as alcaparras, os pinolis, as abobrinhas e azeitonas recheadas.
Refogue. Junte os tomates.
Retire do fogo quando os tomates estiverem cozidos.
Enxágüe delicadamente as berinjelas e frite-as no óleo restante.
Quando adquirirem uma bela cor dourada, passe-as por um escorredor ou papel toalha.
Coloque-as na panela com a outra mistura e junte o vinagre e o açúcar.
Mexa bem e deixe em fogo baixo até a evaporação do vinagre.
Sirva a *caponata* fria.

Buon appetito!
Por hoje é só. Até a próxima.

Maiores informações mande um email para cleide@nossagente.net - Tel.: 407 276 2277

Adoradores do sol!

Aqui seguem alguns fatos alarmantes que não devem ser esquecidos neste escaldante verão.

A cada ano nos US, quase 1 milhão de novos pacientes com melanoma são diagnosticados. Este é o mais grave dos cânceres de pele. Cerca de 10.710 pessoas morrem de câncer de pele anualmente nos US. A maioria dos casos de câncer de pele (mais de 90%) estão diretamente relacionados à exposição ao sol. Com as temperaturas subindo a cada dia, a proteção se torna indispensável. Portanto, amigos leitores, está na hora de munir-se contra o inimigo. Peguem o chapéu, passem o creme e tomem suas capsulas protetoras!

Todos nós queremos combater os radicais livres, proteger o DNA das nossas células e prevenir, a todo custo possível, rugas e manchas. Esses são alguns dos atributos do bloqueador solar oral que os médicos americanos estão recomendando. Novidade nos Estados Unidos, o suplemento oral tem propriedades antioxidantes que ajudam a proteger a pele dos efeitos do sol, entre eles, o câncer de pele e foto-envelhecimento.

Esta maravilha natural chama-se HELIOCARE, e contém três ingredientes: green tea, beta caroteno e extrato de fern. Até o presente momento, o Heliocare é o único agente capaz de proporcionar uma foto-proteção sistêmica. Abaixo, segue algumas das habilidades do Heliocare:

- Ajuda a pele a manter a própria elasticidade
- Proporciona importante efeito antioxidante
- Mantém a tolerância da pele contra o sol
- Reduz mudanças na pele devido à exposição prolongada ao sol
- Proteje o DNA das células
- Protege células da epidermis (europeus usam há anos no tratamento de psoriasis e eczema)

O Heliocare, por ser um potente antioxidante, é capaz de corrigir os danos nas células expostas aos nocivos raios UV, fumo, poluição. Porém, não é capaz de reparar o DNA. Uma vez que os radicais livres danificaram o DNA, o processo degenerativo da célula (foto-envelhecimento ou possível câncer de pele) é dado por iniciado.

Apesar de agir de maneira tão completa no organismo, o Heliocare não é um substituto ao creme protetor. A proteção contra os raios ultravioleta-A (ou UVA), antes colocada em segundo plano, é cada vez mais defendida. Apesar de o UVB ser mais agressivo, estudos vêm mostrando que o UVA degenera a célula e causar câncer de pele. Além de ter ação coadjuvante na formação de tumores, a radiação UVA, que incide o tempo todo sobre a Terra, é responsável pelo foto-envelhecimento, pela formação de manchas e pelas alergias de sol. Como os raios UVA não têm efeitos visíveis por não queimarem a pele, não percebemos que há algo fazendo mal ao nosso corpo e acabamos nos expondo mais do que deveríamos.

Apesar do Heliocare ser um conhecido suplemento natural na Europa por mais de 20 anos, ainda não foi aprovado pelo FDA. Também aguarda a liberação da Anvisa (Agência Nacional de Vigilância Sanitária) para entrar no mercado brasileiro. Não existe nenhum efeito colateral associado com o uso do Heliocare como suplemento diário. Nenhum estudo foi realizado em pacientes menores de 18 anos. Para melhores resultados, se recomenda uma pílula pela manhã, em conjunto com um creme bloqueador tópico.

Portanto, amigos leitores, o recado está dado. O verão está a todo vapor, mas agora, temos uma arma a mais para nos munirmos contra os efeitos nocivos do sol. Podemos curtir aquele solzinho sem sentir tanta culpa. Basta apenas que tenhamos o chapéu, o protetor solar tópico e uma pílula no café-da-manhã! Um bom verão para todos!

Delane Ramos – Bióloga e Esteticista Clínica. Delane é formada em Biologia pelo Rollins College e trabalha como Esteticista. Para maiores informações e esclarecimentos escreva para del.ramos@nossagente.net

agd
a graphic design
PRINT

Business Card .....1.000..... $55.00
2 x 3.5" - 4 x 0 colors + UV - 14pt Card Stock
Business Card .....5.000..... $124.00
2 x 3.5" - 4 x 0 colors + UV - 14pt Card Stock
Rack Cards .....1.000..... $252.00
3.66 x 8.5" - 4 x 0 colors + UV - 14pt Card Stock
Rack Cards .....5.000.....$405.00
3.66 x 8.5" - 4 x 0 colors + UV - 14pt Card Stock

407 276 6108

GRÁTIS! Assine
o jornal Nossa Gente.
É simples e fácil:
www.nossagente.net

SERVIÇOS

Traduções/Translations
Português/Inglês
English/Portuguese
Tradutora e Notary Public.
Certified Translations.
Sandra Freier
Cell (321) 303-0978 e-mail:
sandrarenovo@yahoo.com

Baby-Sitter - Cuido de crianças de qualquer idade em casa, com muito carinho, atenção e dedicação. Moro na área de Hunter's Creek. Julia (407) 690-6451

VEÍCULOS

WindStar preta 2000 em bom estado $3.500 (407) 276-6108

Kia Sephia 2001 $3,100 (321) 287-5517 com Alcéia

Vendo 97/Ford F150 cabine ext. auto a/c excelente para trabalho 4,999.00 ou com ferramentas para brik combinar o preco (407) 844-5404

Vendo F150 2000 ótimo estado, A/C novo, cabine simples, branca (407) 5756206 Tiago

Vendo GEO Metro Chevy Azul 1992 $600 (407) 453 9455 Sandro

Kia Sportage 1998 110.000 milhas $3,500 (407) 860-4725

Honda Accord LX Bom estado AC OK $1,400 Motivo viagem (954) 601-7415 em Orlando

Mazda 1996 MPV Sport V6 7 passageiros 2ª dona 100.000 milhas 407 888-5182 $3,100

Ford Escort 98 power windons, lock e mirrors, AC perfeito, 130.000 milhas , automatic, CD Player/MP3 Player $2,000 (407) 844-0012 Leandro

Nissan Sentra, boas condições, AC, Pneus novos, Economico $1,300 (407) 844-6887

IMÓVEIS PARA ALUGUEL

Alugo Quarto - Em casa de familia com entrada independente, para pessoa responsavel e nao fumante, mobiliado, luz, tv a cabo incluido. 400 p/mês Tratar 407-552-9677

ALUGO casa em Orlando 4Qt, 2 Salas, Coz, Banheiro, Garagem, Lavanderia, Terreno cercado. 37th Street/Nashville $1,200 mensal c/ 1 mês de depósito. Tratar c/ Julio Inacio 321-443-9155

Quarto - Stonebridge 1 ou 2 pessoas cozinha grande, internet e cable. 1 pessoa $500. 2 pessoas $300 cada - Fátima ou Sandra (407) 883-6774/(321) 695-5850

Alugo quarto Kirkman em frente ao Publix $350 + luz 407 453-5418

Casa para alugar em Hunter's Creek 4 quartos, 2 banheiros, piso de madeira tel (407) 466-1383

Casa para alugar 3 quartos 2 1/2 banheiros, 2 andares- Piso cerâmica - Whispers Lakes Tratar (407) 383 1920

Aluga-se suite para mulheres ou casal na Kirkman Blue Lane 321 297-9955 321 662-8259

Alugo quarto Metro Place, suite com TV, colchão e closet, para não fumante, rapaz ou moça, $450 Ligar das 9-3pm 407 453-9455 Sandro

Aluga-se suite para 1 ou 2 pessoas na Kirkamnn perto da Conroy (407) 947-3300

Aluga-se suite para homem (407) 952-7485 Marta

Aluga-se quarto em Orlando $450 Luz, água, DISH, Internet, Lavanderia (Lavadeira e secadora) Ótima localização 407 953- 8304 Flávia

Alugo quarto com banheiro para casal no condominio Caribbean Key $500 + energia Tratar com Alexandre 321 299-8288

IMÓVEIS PARA VENDA

VENDO Apartamento ajudo com parte do "Closing Costs" 3 Quartos, 3 Banheiros, Sala, Varanda, Garagem, "Gated Community", Tênis, Piscina, Ginástica, Play Ground em Kissimmee - W 192/Polinesyan Blvd, Pago Comissão a corretor Prop. 321-443-9155

EMPREGOS

Fino restaurante dançante oferece oportunidades de trabalho: waitress, bartender, hostess, cozinheiro, segurança. Requisitos: Inglês e # Social. Marcar entrevistas pelo fone 407 816-6464 deixe mensagem com seu nome, telefone e vaga desejada ou aplique na internet www.jazzand-samba.com

Trabalho com Fibra Ótica - Procuro pessoas para trabalhar na área de Tampa. Não precisa inglês. Não paga para morar. $400 por semana de 5 dias. Ligue para Oswaldo 407 466-7891

Limpar Casas - ligue somente se você tem carro - 407 414 9184

PRECISA-SE DE REPRESENTANTES - Empresa de telefonia com mais de 8 anos no mercado, inicia trabalhos com marketing de rede, nos estados da FL, GA, CT, NJ, MA, Comissoes e bonus ilimitados. info: Ayrton 508-536-5239

Procuro sócio para investir em empresa Multi-Nacional. Baixo investimento e altos rendimentos. Claudio: (407)489-4066 ou jclaudiosouza@yahoo.com

Precisamos de vendedores para vender produto novo no mercado.Pago $ 50.00 por cada cliente. Claudio: (407)489-4066 ou jclaudiosouza@yahoo.com

Venha participar do Seminario: Como Ganhar dinheiro em seus Horários Livres. Claudio: (407)489-4066 ou jclaudiosouza@yahoo.com

Precisa-se de pessoas para trabalhar com manutenção de piscinas Não precisa ter experiência $250 a $330 inicial 407 362-8579

Companhia de transporte de passageiros precisa de chofer para VAN. Licensa limpa (407) 427-6883

Precisamos de pessoas na área de construção. Pago por hora e passo trabalho. De imediato preciso de pintores. Pago 10 a 13 por hora. Minimo 10 a 12 horas por dia. (407) 722 6821 com Werdenson

Precisa-se senhora para limpeza de casas em Lakemary-Longood com experiência (407)733 3878

Precisa-se Housekeeper/ Houseman/Manutenção com inglês em Hotel em Kissimmee (407) 668-3332 a partir de 7 dólares por hora

Precisa-se de Frontdesk com urgência e inglês fluente com ou sem experiencia Contacto (407) 370-9575

Contrata-se moças para limpeza de casas com carro e carteira Tratar com Eduardo (407) 947-5012

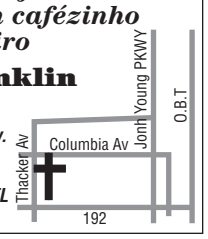
Vender, Alugar, Comprar, Emprestar, Doar. Com NossoClassi é muito mais fácil!

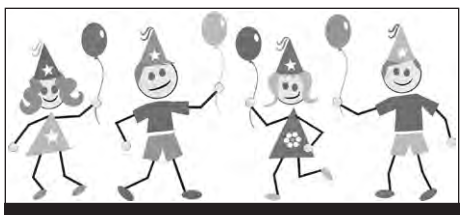
Classificados grátis para bens pessoais e empregos. Apenas $15 para fins comerciais para cada 30 palavras.

Você pode enviar seu classificado por carta P.O. Box 772227 Orlando, FL 32837 email: info@nossagente.net ou FAX (866) 659-9817

ROBERTO
Oficina Mecânica
Mecânica em Geral
Ar Condicionado
Serviço Elétrico em Geral
407 470-7400
1455 Landsteet Road #505
Orlando, FL 32824

Holy Redeemer
Igreja Católica de Kissimmee

Missas em português
Domingos 7pm
Aulas de catequese
Início: Agosto 2007
Cursos de Batismo
Grupo de Oração
Segundas 8 - 9 pm na Capela
Grupo de Música
Domingos 6 - 7pm
Após a Missa junte-se a nós para um cafézinho bem brasileiro
Padre Franklin
407 847-2500
1800 W. Columbia Av. na esquina com a Thacker Av. Kissimmee FL 34741



Sweet Memories
PARTIE DESIGN
Requinte e originalidade na organização de sua festa!
Festas de Aniversário
Casamentos
Rogéria Britto 407 325-8051
Lilian Bittencourt 407 242-6703
email: sweetmemoriesparties@hotmail.com

CICARINI CHAUFFEUR

Seu motorista particular, em seu próprio carro, para qualquer ocasião!
Marcio (407) 963-8480
Carla (407) 963-8084
email: cicarinicc@earthlink.net

T-MOBILE

SEM CONTRATO!
SEM CRÉDITO!
SEM DEPOSITO!

AGORA VOCÊ PODE TER ACESSO AOS PLANOS, APARELHOS
E COBERTURA QUE APENAS A T-MOBILE OFERECE.
LIGUE AGORA E ATIVE O SEU NOVO T-MOBILE.

wjandesign.com

excel cellular

712 S. Goldenrod Road . Orlando FL 32822
Tel: 407.275.8710 | Fax: 407.275.8711
www.getexcel.com | info@getexcel.com

CHANG EXPRESS

A sua agência de remessas e turismo!

1(800) 760-8898

www.changexpress.com

Bilhetes aéreos pelos melhores preços:

TAM Brazilian Airlines · Delta · AA American Airlines · United Airlines · Continental Airlines

Pacotes turísticos, reserva de hotéis e carros no Brasil e EUA com o melhor atendimento!

Garanta já a sua festa de fim de ano ao lado de sua família!

Ligue e reserve agora mesmo sua passagem para o Brasil!!!

Remessas Para Todo Brasil

TAXA ZERO

Na Chang Express seu dinheiro tem destino rápido, seguro e certo!

PASSAGENS PARA O BRASIL

NÃO PERCA OS NOSSOS PREÇOS BAIXOS

SAÍDA DE MIAMI

RIO OU SÃO PAULO.....

Só Ida	Ida e Volta
$ 384	$ 638

Preços com todos os impostos INCLUÍDOS

Visite uma de nossas lojas:

FLÓRIDA

POMPANO BEACH.....515 E. Sample Rd (954) 781-7130
POMPANO BEACH.....2313 E. Atlantic Blvd (954) 782-7828
ORLANDO.....5736 International Dr. (407) 403-6177

MASSACHUSETTS

LOWELL.....183 Appleton St (978) 571-0060
SOMERVILLE.....192 Broadway (617) 776-7770
FRAMINGHAM.....46 Concord St (508) 628-3777
ALLSTON.....147 Brighton Ave (617) 202-6370
ALLSTON.....190 Brighton Ave (617) 782-3500